

Le Plus



LE TEMPS DES COURGES

L'ENSEIGNEMENT PORTE SES FRUITS >6

PHOTO JANICK MAROIS

LES 25 ANS DE MUSICOPHONIE

SUR LES TRACES
DES VRAIS
SUPERHÉROS

>12 et 14



PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Granby
Ville rayonnante

VOUS
INFORME

PAGE 11

3033278

POUR UNE HYPOTHÈQUE

Le plus bas taux

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE SSM PC
Agence immobilière

**SERVICE
GRATUIT!**

Pierre Côté
jour, soir, fin de semaine
450 777-8317

hypothequeweb.ca



Courtier imm. Hypothécaire

2839295

L'ÉVÈNEMENT

SKA
LIQUIDATION

Skis
alpins
jusqu'à

70%
DE RABAIS



Tout le week-end de
l'Action de grâces!

AU GRAND BAZAR
LaSource
du sport

grandbazar.ca
1141, PRINCIPALE, GRANBY
Pour un temps limité



AGENCE PANACHE

Zoom sur l'unicité des gens

centra de sante
EURO-SPA
wellness resort

Forfaits spa et hébergement offerts

L'endroit idéal pour célébrer : **Le Fontenel**
Salle de réception pour vos partys de Noël, anniversaires, mariages, etc.

Choix de menus

BISTRO MISSISQUOI

Samedi soir : buffet gastronomique **26⁹⁵** + taxes et service
Dimanche : Brunch du dimanche midi **19⁹⁵** + taxes et service

Sur réservations:
Le Fontenel • 450 248-0666 • 1 800 416-0666
www.euro-spa.com / euro-spa@sympatico.ca
455, rang de l'église, St-Ignace-de-Stanbridge Autoroute 10, sortie 55, route 235 Sud



Catherine Beaudet, Alyne DuSablou et Estelle Ouimet, de l'Agence Panache.

PHOTO STÉPHANIE MANTHA

RE/MAX ÉQUIPE CHRISTIAN
LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 26 ans d'expérience
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca



RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

Curtis Skinner
courtier immobilier



Les Habitations Partagées de la Haute-Yamaska

CHERCHEZ-VOUS...
Un endroit agréable où habiter... à moindre coût?

NOUS AVONS LA SOLUTION POUR VOUS!

La cohabitation... un choix de vie!

Informations : (450) 361-2328
www.habitationspartagees.com

ORGANISME APPUYÉ PAR **Granby**

Certains diront que ce que les autres pensent d'eux leur importe peu. Mais le fait est que notre image, notre personnalité et notre attitude ont souvent bien plus d'impact qu'on pourrait le croire, autant dans notre vie personnelle que professionnelle. Au premier contact, 55 % de l'attention est portée sur l'apparence, 38 % se dirige vers le para-verbal et 7 % vers le verbal. Afin de peaufiner votre image et ce que vous dégagez, il existe maintenant une entreprise pour vous venir en aide : l'agence Panache.

■ Marie-Ève Lambert



redaction@hebdoleplus.qc.ca

L'Agence Panache, c'est l'idée de deux Granbyennes, Estelle Ouimet et Alyne DuSablou, ainsi que d'une jeune femme de Victoriaville, Catherine Beaudet, trois « analystes-conseils en personnalité vestimentaire ». C'est ainsi qu'elles se définissent.

Elles se sont rencontrées lors d'une formation de Conseil en image.

Avant de mettre sur pied l'Agence Panache, les trois femmes œuvraient dans le domaine des ressources humaines et entretenaient comme

passion commune la mode. « On a voulu concrétiser davantage notre travail tout en mixant nos deux passions : la mode, les vêtements, et la personne », fait valoir Catherine Beaudet.

Elles ne font donc pas que travailler sur les apparences — « l'image, ce n'est pas juste de se mettre un tailleur à 500 \$ sur le dos », dira Estelle Ouimet. Elles travaillent également l'attitude, l'étiquette, le vocabulaire, la poignée de main, l'expression faciale, etc., le tout selon le type de personnalité et les besoins de chacun.

« On ne voulait pas juste travailler sur le paraître. On touche aussi au savoir-être, au savoir-faire et au savoir-dire », résumait M^{mes} Ouimet et Beaudet.

« Il y a six types de personnalité, et même si la plupart des gens ont un peu de chacun, il y en a toujours un dominant qui fera toujours partie

intégrante de nous, et un autre qui nous guide dans nos prises de décisions selon où on est rendu dans notre vie », explique plus en détail M^{me} Ouimet.

En apprenant à les distinguer, on a une solide base pour travailler à mettre en valeur « son propre capital humain, son côté unique, poursuit M^{me} Beaudet. Et quand on comprend qui on est soi-même, on sait mieux comment travailler avec les autres parce qu'on comprend mieux leurs réactions. »

L'équipe de l'Agence Panache s'adresse beaucoup au monde professionnel, mais Monsieur et Madame Tout-le-monde peut également faire appel à elle.

D'ailleurs, une série d'ateliers et de conférences se tiendront à Granby, au Café de la Brûlerie, les 17 octobre ainsi que 10 et 24 novembre. À noter que deux d'entre elles sont offertes par l'analyste-conseil en comportements vestimentaires Luc Breton, qui collabore avec l'Agence Panache.

Les trois femmes comptent également, en plus de leurs services aux particuliers, aux professionnels et aux entreprises, mettre sur pied diverses activités, notamment des « soirées de filles ».

Première consultation gratuite

Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants

Stabilité, confort et esthétique

Clinique de denturologie



Hélène Picard, d.d.
SERVICE D'URGENCE

465, rue Bourget, Granby
450 378-1966



252-4625



La salsa est notamment en vedette lors de Jamitié Session présentée pendant cinq semaines dans différentes institutions scolaires de Granby. PHOTO ALAIN DION

Prenez deux mots: jam et amitié. Mettez les ensemble et en obtiendrez un nouveau: jamitié. Ça ne veut rien dire, pensez-vous? Plus depuis vendredi dernier, date de la première de cinq présentations de ce nouveau projet de rapprochement interculturel destiné aux jeunes de moins de 35 ans.

Marie-Ève Lambert
redaction@hebdoleplus.qc.ca

Jamitié Session est une initiative de l'organisme Solidarité ethnique régionale de la Yamaska, SERV, avec l'appui financier de la CRÉ Montérégie Est.

«C'est une activité qui vise à créer un rapprochement entre les immigrants et les Québécois, explique Frey Guevara, intervenant communautaire scolaire et interculturel pour SERV. Il

ya de la danse, de la musique... Le but, c'est que les immigrants et les Québécois partagent non seulement des éléments de leur culture, mais aussi des moments ensemble.»

Salsa, rap, danse latine, hip-hop et slam sont notamment en vedette dans ce jam interculturel, qui se tient sur l'heure du midi dans différents établissements scolaires de Granby.

La première a eu lieu vendredi midi dernier à l'école secondaire

J.-H.-Leclerc. Cette semaine, elle se tiendra au CRIF. L'école de la Haute-Ville (19 octobre) et le cégep de Granby (2 novembre) seront également hôtes de l'activité.

Et pour clore ce tout premier Jamitié Session, une cinquième et dernière présentation ouverte, celle-là, à toute la population, se déroulera le vendredi 23 novembre, à la Maison des Jeunes La Barak, de 19 h à 21 h.

À noter qu'une vidéo sera tournée à partir des différentes activités afin de créer un outil «pour continuer à faire la sensibilisation sur la richesse culturelle» de notre communauté granbyenne, mentionne M. Guevara.

■ UNE PSYCHOLOGUE DANS NOS PAGES

Toujours soucieux de répondre à vos besoins par diverses chroniques, votre hebdo *Le Plus* vous invite cette semaine en page 5 pour y faire la rencontre de la psychologue Sylvie Jobin. Chaque deux semaines, M^{me} Jobin abordera des thèmes liés à la santé mentale dans le but de vous guider et de répondre à vos interrogations. N'hésitez pas à lui soumettre vos questions.

Bienvenue à Sylvie Jobin!

Isabelle Gaboriault
Coordonnatrice *Le Plus*

Sylvie Jobin



LES HUÎTRES SONT ARRIVÉES!

Visitez-nous cowieinc.com & suivez-nous sur

FILET de MORUE
nature ou mariné

8.99\$ lb

ACCRAS de MORUE

Délicieux produit maison!

12.99\$ lb

Servez-les avec notre sauce maison **DIABLO**

Bistro L'ANCRAGE

MENU MIDI
(DU LUNDI AU VENDREDI)
Prise du jour
Choix du chef
Savoureux club au homard

COWIE

Poisson frais et surgelé | Fruits de mer | Sushis | Produits maison
Prêt-à-manger | Aire de restauration | Pains | Fromages | Charcuteries
Dégustations | Service personnalisé | Fraîcheur garantie

Spéciaux en vigueur du 4 au 10 octobre 2012 ou jusqu'à épuisement.

586, rue Breton Granby 450.375.6400



Martin Gendron
LES VIANDES
MARTIN GENDRON INC.

SERVICE DE COUPE DE VIANDES SAUVAGES

COUPE DE VIANDES PERSONNALISÉE

• Saucisses maison • Jambon • Bacon

www.viandesmartingendron.com

Bœuf, porc, veau et agneau

(producteurs locaux)

Emballage sous-vide

Forfaits économiques disponibles

162, rang Charlotte, (route 116) St-Liboire • 450 577-0464

CLINIQUE de VARICES

- Échosclérose • Varices
- Traitement des rides
- Augmentation des lèvres

Restylane
Botox cosmétique™

5, rue Comeau, local 5, Granby
450 372-2111



Dr Claude HÉBERT
MD, ABPh Diplomate
American Board Certified in Phlebology
Omnipraticien • Phlébologue

SAMEDI 13 OCTOBRE 2012 20H



PLUS QUE 20 BILLETS ENCORE DISPONIBLES

FORMULE SOUPER-SPECTACLE COMPLET

STEEVE DIAMOND

WWW.THEATREDESTOURNESOLS.COM

450.263.2000 2 BILLETS BALCON : 40\$ 4 BILLETS BALCON : 69\$

Décoration • Plantes fleuries et tropicales de choix

Depuis 50 ans
PÉPINIÈRE ABBOTSFORD

«directement du producteur»

Meilleurs prix, meilleurs choix...
Meilleurs conseils!

DERNIÈRE CHANCE DE PROFITER DE NOTRE SUPER VENTE FIN DE SAISON

Jusqu'au 15 octobre

DE 15% à 50% DE RABAIS sur les végétaux

20% DE RABAIS sur les pots et les fontaines

C'est bientôt l'Halloween!

Venez acheter vos décorations d'Halloween ou une plante d'intérieur et recevez **GRATUITEMENT** une citrouille.

Valide jusqu'au 30 octobre 2012.

La Boutique de Noël ouvre ses portes le 15 octobre

Venez voir nos décorations uniques!
NOUS PRODUISONS NOS POINSETTIAS.

C'EST LE TEMPS DE PLANTER VOS BULBES D'AUTOMNE!

OBTENEZ **7\$ DE RABAIS** avec tout achat de 35\$ et plus de bulbes 1 coupon/client/achat.

605 Principale, St-Paul-d'Abbotsford

450 379-5777 poste 1
www.pepiniereabbotsford.com

HEURES D'OUVERTURE:
Lun. au ven.: de 8 h à 18 h
Sam., dim.: de 8 h à 17 h

Spéciaux valides jusqu'au 15 octobre 2012

2910250 2885061

Les grands honneurs pour une notaire **VISIONNAIRE**

Pour M^e Julie Lebreux, le travail de notaire est avant tout une question de passion. Une passion qui, comme le bon vin, se bonifie avec les années. Visionnaire, elle a notamment su se démarquer en tant que conférencière à l'international, faisant ainsi rayonner sa profession. C'est d'ailleurs pour sa contribution au monde du notariat que la médaille d'honneur de la Chambre des notaires du Québec (CNQ) lui a été décernée lors d'une cérémonie tenue à Chicoutimi, il y a quelques jours.

Jean-François Guillet
redaction@hebdoleplus.qc.ca



PHOTO ALAIN DION
M^e Julie Lebreux a reçu la médaille d'honneur de la Chambre des notaires du Québec récemment.

«Recevoir une médaille comme celle-là, à mi-carrière, ça me donne littéralement des ailes. J'aime ce que je fais et je veux le faire encore longtemps», a lancé d'entrée de jeu la sympathique notaire-fiscaliste.

C'est Me Véronique Corriveau, une consœur du cabinet de M^{me} Lebreux, qui a soumis sa candidature aux membres du comité du CNQ. La jeune femme ne tarit pas d'éloges pour celle qu'elle considère comme un mentor.

«Le parcours de Me Lebreux est exceptionnel. Elle se dévoue depuis si longtemps dans son domaine. C'est mon modèle et je n'ai pas hésité à soumettre sa candidature», a-t-elle souligné.

La feuille de route de la femme d'affaires est pour le moins éloquente: après l'ouverture de son cabinet à Granby en 1999 elle a, entre autres, agi à titre de conseillère pour la campagne publicitaire de l'Ordre des notaires mettant en vedette Pierre Légaré. Elle est également chargée de cours à la maîtrise en fiscalité à l'Université de Sherbrooke depuis deux ans. Femme engagée, elle a été l'instigatrice, il y a trois ans, d'un mouvement contre l'implan-

tation d'antennes à micro-ondes près de chez elle, dans la municipalité de Shefford. Elle n'est pas peu fière d'avoir remporté ce long bras de fer.

«Encore aujourd'hui, quelques années plus tard, les gens de Shefford me félicitent. C'est très valorisant», a-t-elle mentionné.

Donner au suivant

Me Lebreux a eu la piqûre pour sa profession dès sa prime jeunesse en feuilletant des revues spécialisées. Son intérêt a monté d'un cran en quatrième secondaire, lorsqu'elle a assisté à la conférence d'un notaire durant un cours de français; une véritable révélation. «Quand j'ai entendu cet homme parler de sa profession avec passion, ça m'a ouvert les yeux. Je lui ai parlé après le cours. À ce moment, je savais que c'était ce que je voulais faire dans la vie», a-t-elle raconté.

Ce qu'elle apprécie de son travail, c'est le contact privilégié avec ses clients. «Ma profession reflète ma personnalité. Je travaille dans le plaisir. Ce que j'aime, c'est d'entendre la vraie histoire des gens. J'ai la chance de leur transmettre ma passion en vulgarisant, même en faisant des dessins. C'est possible de mettre un peu d'originalité tout en demeurant professionnel», a-t-elle dit, un brin riieuse.

Pour cette femme d'action, les projets ne manquent pas. En plus du mentorat auprès des jeunes notaires en devenir, M^{me} Lebreux trouve le temps de s'occuper de la Ferme West-Shefford, spécialisée dans les produits naturels et biologiques, dont elle est cofondatrice avec son conjoint.



AIMER SON ÂGE

On a l'âge qu'on a, le tout c'est de l'aimer
L'aimer quand on est jeune, fort et fou
L'aimer quand on est vieux et sage
Quand on aime son âge, on n'a aucune envie d'en avoir un autre
Voici mon cher frère la plus jeune de la famille
Irène, déjà rendue à 88 ans et Marie-Claire qui a eu 90 ans en décembre
Aujourd'hui, tu as 100 années bien remplies avec ta famille
Viellir en beauté avec son cœur sans regarder en arrière
Mais plutôt vers l'avant
Car à chaque âge se rattache un bonheur
Pour être heureux on a encore le temps
Ne pas pleurer et penser aux souvenirs passés
Pour être fier d'avoir les cheveux blancs
On se dit «je suis encore pas mal capable pour mon âge»
Même avec un peu de pilules et une canne
Et plus la vie suit son cours, ouvre tous les cœurs à l'amour
Avec sagesse, sérénité et confiance
Goûtons le bonheur qu'il nous reste en attendant l'heure du départ
Prévue par le Seigneur
La vie est ainsi faite, nous y irons tous un jour

Mon cher Fred, 100 ans ça n'arrive pas tous les jours
C'est à ton tour de te laisser parler d'amour (bis)
Un baiser sur ta joue, une fleur sur ton cœur,
un sourire pour te dire, **Joyeux Anniversaire!**

Par : Irène Létourneau Paré

Pierres & Pavés
•139•

www.pp139.ca
450 777-7633

Entrée par le 1090, rue Dufferin
Granby

Vente de produits d'aménagement et de maçonnerie

- Pavé uni • Murets
- Dalles • Bordures • Marches
- Galets de rivière
- Pierres à rocailles
- Pierres des champs

Transport de gravier en petite et moyenne quantités

Techo-Bloc

Pierres Précieuses^{MD} | Precious StonesTM

2980221 3028711

■ CHRONIQUE

Le monde est psy...

Psychologue recherché

«Bonjour Madame! J'aimerais prendre rendez-vous. Vous êtes la quatrième psychologue que je contacte. Avez-vous de la place pour me rencontrer?»

Il nous arrive tous, à un moment ou l'autre de notre vie, d'éprouver des difficultés qui dépassent nos capacités habituelles à y faire face. Une consultation avec un psychologue peut alors nous aider à bien identifier nos problèmes et à les résoudre de façon satisfaisante.

Toutefois, la disponibilité des psychologues cliniciens peut parfois poser problème.

C'est donc avec enthousiasme que j'entame la rédaction de cette chronique qui se veut, justement, un moyen d'être en contact avec vous en abordant différents thèmes qui touchent la santé mentale.

J'ai envie de rendre accessibles des connaissances, des expériences et des pistes de solutions vous permettant d'améliorer votre qualité de vie au quotidien. Mis à part le partage d'informations et d'expériences, cet espace se veut un moyen de répondre à vos questions et vos préoccupations, alors n'hésitez pas à communiquer avec moi par courriel pour toutes questions, commentaires ou suggestions de thèmes.

Permettez-moi maintenant de me présenter.

Je me nomme Sylvie Jobin, je suis membre de l'Ordre des psychologues du Québec et je pratique la psychothérapie en bureau privé depuis 2004.

Je suis passionnée par l'être humain et j'ai la profonde conviction que chacun d'entre nous possède les ressources nécessaires pour atteindre son plein potentiel. Une bonne connaissance de nos forces, nos besoins, nos limites et de nos aspirations nous permet de faire des choix satisfaisants et nous donne accès à une vie enrichissante.

C'est quoi un « psy »?

Le psychologue est un professionnel diplômé d'une maîtrise ou d'un doctorat en psychologie. Cette formation rigoureuse est composée de cours, de recherches, de séminaires et de stages cliniques supervisés permettant de mieux comprendre les comportements humains et d'identifier des moyens pour résoudre les difficultés psychologiques. Tous les psychologues doivent être membres de l'Ordre afin de pouvoir exercer la psychothérapie.

Au plaisir de vous lire
et de vous écrire!

Sylvie Jobin

Psychologue
sylvie.jobin@hebdoleplus.qc.ca



COLLABORATION SPÉCIALE

Kadence
DESIGN INTÉRIEUR

Pour des projets
efficaces et agréables

- Résidentiel et commercial
- Décoration et aménagement
- «Home staging»
- Suivi de projet / clé en main

450 521-3611
Patricia Tremblay

20 Gill, Granby www.kadence.ca



En achetant vos lunettes...

Rabais*

sur une 2^e paire de lunettes pour vous
OU un membre de votre famille



Carrefour Bouchard
220, rue St-Jude Nord

centropto.ca
450 372.1031



Centre
opto de
Granby

* À l'achat d'une paire de lunettes complète (monture avec lentilles de prescription) à prix régulier.
Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion.



Pleins feux sur les courges d'hiver

Quand on lance des noms comme Paulared, Lobo, Cortland, Spartan, Empire, Gala, McIntosh ou Melba, le lien se fait vite: on parle de pommes. Mais si on dit Stripetti, Hubbard, Giraumon turban, Pink Banana ou Marina Di Chioggia, les gens soupçonneront sans doute le nom d'un groupe rétro jazz avant de réaliser qu'il est en fait question de... courges! Une poignée de producteurs de la région se spécialisent dans les cucurbitacées. Une famille de légumes qui gagne à être connue.

Isabelle Gaboriault

isabelle.gaboriault@hebdoleplus.qc.ca

Chez Le Roi de la Fraise, à Saint-Paul-d'Abbotsford, à travers les fraises —le nom le dit! —, le maïs, les pommes, la paille et les citrouilles orangées, signe incontestable que l'Halloween approche, on retrouve plus d'une dizaine de variétés de courges.

L'endroit, où il est possible de faire de l'auto-cueillette de pommes et de courges d'hiver, s'est donné comme mission de faire connaître ce légume qui se décline en de nombreuses formes. Même au-delà des frontières. Une importante partie de la production du Roi de la Fraise prend la direction des États-Unis chaque année, l'exportation représentant ainsi un important pourcentage du chiffre d'affaires de l'entreprise familiale fondée en 1967 par les parents de Gino Ménard. «C'est tellement méconnu la courge!», lance Johannie Ménard, une des quatre filles des propriétaires, Gino Ménard et Josée Larose.

Elle et sa mère accueillent chaque semaine des groupes d'élèves et des tout-petits qui fréquentent la garderie pour leur parler des courges Butternut, Buttercup, spaghettis et les autres. «Ils sont intéressés et ils posent plein de questions, se réjouit la jeune femme fort impliquée dans l'entreprise familiale du Petit rang St-Charles. C'est super qu'ils apprennent ça jeunes.»

Et les week-ends, la famille Ménard-Larose informe ses clients, partage des conseils et échange des recettes toujours dans le but de faire connaître la courge davantage. «Le week-end, on répète constamment les mêmes affaires, raconte Josée Larose en riant. Une vraie cassette! Mais on en apprend encore tous les jours. Il y a toujours une madame qui arrive avec une nouvelle recette et, de fil en aiguille, on découvre encore de nouvelles choses.»

Chaque fois, elles abordent la question de la coupe, de la couleur de la chair des courges, du moyen de les conserver et de la façon de les apprêter. Par exemple, la courge

Rouge, se rendait régulièrement au Marché Jean-Talon y vendre ses légumes. Devant la forte demande de courges Giraumon du côté de la communauté haïtienne, M. Beauregard s'est mis à en cultiver davantage. Et, au fil du temps, il a varié et augmenté sa production. «À l'époque de l'esclavage, le potage était réservé aux nobles, raconte Marielle Farley. À la levée de l'esclavage, les gens se sont mis à célébrer le nouvel an en se faisant... des potages! Et c'est la courge Giraumon qu'ils utilisent surtout. C'est parti de là!»

Aujourd'hui, Le Potager Mont-Rouge, où l'on retrouve, entre autres, près de 25 variétés de courges, approvisionne les supermarchés Loblaw partout au Québec.

«Il ne faut pas se le cacher, mais avec les nouveaux arrivants qui ont l'habitude de cuisiner la courge et avec les gens qui voyagent et qui veulent reproduire les recettes goûtées ailleurs, ça fait augmenter l'intérêt», fait remarquer M^{me} Farley.

Aussi, ajoute la productrice, avec des gens comme Ricardo ou encore Josée di Stasio qui proposent des recettes, «ça prouve que

ce légume gagne à être connu».

Et à ceux qui pensent que les courges —par exemple la citrouille à l'Halloween— est un légume qu'on peut manipuler avec peu de soins, Marielle Farley a ses recommandations. «Il faut en prendre soin comme la prunelle de vos yeux, lance la dame avec beaucoup d'humour. C'est du vivant! La courge est facile à conserver, oui, mais il faut savoir où. Le meilleur endroit, c'est la garde-robe!»

Comme la courge d'hiver déteste l'humidité, pas question de la garder au frigo.

Sur la tablette du haut d'une penderie, juste à côté des vêtements d'été rangés pour l'hiver, un lieu frais exempt d'humidité, c'est l'idéal!

«Comme ça, la courge se garde toute seule!»



PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Marielle Farley

Mais malgré le fait qu'elle n'aime pas l'humidité, saviez-vous que la courge était bonne nageuse?

«Toutes les courges flottent!», a dévoilé Josée Larose lors de notre visite au Roi de la Fraise. D'ailleurs, la démonstration a déjà laissé plusieurs enfants, et de nombreux adultes, sans mot depuis le début de la saison. Tout comme ces citrouilles blanches nommées New Moon d'ailleurs, cultivées au pied du mont Yamaska depuis à peine deux ans, qui donnent à l'Halloween un air encore plus... fantomatique.

Une autre histoire de famille

Toujours au pied d'une montagne, mais cette fois à Rougemont, une variété de courge, la Giraumon, est au cœur d'une belle histoire de famille qui se spécialise aussi dans la culture de cucurbitacées depuis plusieurs années.

Il y a 30 ans, Jean-Claude Beauregard, le beau-père de Marielle Farley, propriétaire avec son conjoint Robert Beauregard de la ferme maraîchère Le Potager Mont-



Marielle Farley

PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

**La POUTINE
DU QUÉBEC.**

valentine



Poutine régulière
3.99\$
-TAXES

OFFRE SPÉCIALE D'UNE DURÉE LIMITÉE. VALIDE UNIQUEMENT DANS LES RESTAURANTS VALENTINE PARTICIPANTS. PHOTO À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

*Avez-vous reçu
vos coupons-rabais?*
**SURVEILLEZ VOTRE
PUBLI-SAC**

70, RUE PRINCIPALE • 725, RUE PRINCIPALE
567, RUE DUFFERIN • 89, BOULEVARD BROMONT

Vous souffrez de surdité ?

Vous connaissez quelqu'un qui en souffre ?

Saviez-vous que ?

- 1 personne sur 10 souffre de surdité
- 1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 100 consulte !

CONSULTATION ET EXAMEN **SANS FRAIS**
PROTHÈSE AUDITIVE **SANS FRAIS**†

J'entends mais... je ne comprends pas !

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples ?

OUI NON

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Mes oreilles sillent ou bourdonnent. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Les gens doivent me parler plus fort. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Lorsque plusieurs personnes parlent en même temps, j'ai de la difficulté à comprendre. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Je ne vais pas au théâtre, au cinéma ou voir des spectacles parce que je n'entends pas bien. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Je dois monter le volume de la télévision ou de la radio pour mieux comprendre. |

Si vous avez répondu oui à un ou plusieurs de ces exemples, vous devriez consulter un professionnel.

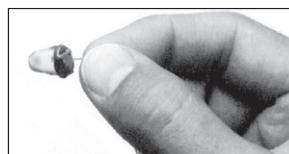
Nous consultons...

- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.
- Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles ?

Prenez votre santé auditive en mains.

Nouvelle technologie 100 % digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



3039889

Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS
DE SERVICE SUR TOUTE
NOUVELLE PROTHÈSE *

Incluant:

- Examens • Visites annuelles
- Nettoyages • Modifications
- Examens électroacoustiques
- Ajustements • Réparations faites au bureau

Entendre et comprendre enfin !

LaPlante & Associés
AUDIOPROTHÉSISTES



GRANBY

707, boul. Leclerc Ouest (angle Moreau)

Aussi à

**DRUMMONDVILLE, SHERBROOKE,
THETFORD MINES et VICTORIAVILLE**

450 372-2984

SANS FRAIS **1 888 821-4435**

Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER

Résidentiel • Commercial • Industriel
AVEC ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Nous nous spécialisons également dans
le lavage de TAPIS et CARPETTES.

15 ans d'expérience
**ENTRETIEN
PAT**
Prix compétitifs

450 775-2415 • 450 776-5929 • www.entretienpat.com

- PRIX COMPÉTITIFS
- ESTIMATION GRATUITE



2798756



Un conflit?
Une chicane?
Option médiation!

450 777-4208

2582675

■ CHRONIQUE

Moments de parents

L'intimidation

Avez-vous déjà vécu de l'intimidation plus jeune? Vivez-vous encore des séquelles de ces horribles moments? Avec le début des classes, je ne pouvais passer sous silence ce sujet qui a fait la manchette au cours de la dernière année scolaire.

«Les actes agressifs comme les bousculades et les bagarres ne constituent une forme d'intimidation que dans le cas où les enfants impliqués ne se sentent pas sur un pied d'égalité».

Voici la définition de l'intimidation selon le site santepublique.gc.ca dans la rubrique *La prévention de l'intimidation à l'école*.

Il existe deux formes d'intimidation: physique (frappe, coup de poing, bousculade, morsure, poussée, volée) et psychologique.

Cette dernière compte deux branches: verbale (insultes, menaces, injures, commentaires sur l'apparence ou la façon de parler, harcèlement sexuel) et sociale (rumeurs, médisance, faire comme si la personne n'existait pas, ignorer quelqu'un ou parler dans son dos).

L'intimidateur est partout; à la maison, à l'école et dans la société. Internet offre, quant à lui, un moyen subtil aux intimidateurs de blesser davantage leurs victimes. C'est de la cyberintimidation.

Laisse à lui-même, un enfant qui affiche un comportement intimidateur dès l'âge de cinq ans présentera probablement ce genre de comportement à l'âge adulte. Les jeunes qui intimident n'auraient pas appris à résoudre leurs conflits interpersonnels et leurs frustrations de façon prosociale.

Comment alors prévenir l'intimidation?

Tout d'abord, quel que soit le tempérament de votre petit, il est conseillé de commencer dès la période de la petite enfance à développer ses habiletés sociales: écouter attentivement, exprimer ses émotions et son mécontentement verbalement, respecter l'opinion de l'autre, attendre son tour, accepter un refus, trouver des solutions, etc.

Je vous encourage à continuer à développer ces aptitudes sociales tout au long de son processus scolaire. Guidez votre enfant à développer des relations interpersonnelles saines. Invitez des amis à la maison. C'est un bon moyen pour connaître et aider votre enfant à choisir des fréquentations qui lui conviennent. Observez ses comportements non verbaux. Soyez à l'écoute et intéressez-vous à ce qu'il vit. Créez une ambiance propice à la discussion pour traiter avec votre enfant du sujet de l'intimidation. Informez-vous avec qui il échange sur Internet. Ayez l'ordinateur à votre vue. Cela vous permettra de jeter un coup d'œil à l'occasion. Qu'il soit intimidateur ou victime, l'enfant a besoin d'être aidé. N'hésitez pas à consulter.



Bonne année scolaire!

Linda Cusson, Coach parental

linda@outilida.com
450 522-2872

COLLABORATION SPÉCIALE

CONCOURS

La Voix de l'Est



une paire de billets pour
À gagner Daniel Lavoie

LA
**MAISON
de la
CULTURE**
DE WATERLOO

LES
GRANDS
RENDEZ-VOUS

19 Vendredi
OCTOBRE 2012

Coupon de participation dans votre quotidien *La Voix de l'Est* de samedi.
Pour une chance de plus, participez sur Internet: lavoixdelest.ca

2998593

LA VOIX DE L'EST PLUS - MERCREDI 3 OCTOBRE 2012

MENU
2 POUR 22 \$
4 CHOIX
• ASSIETTE DU PÊCHEUR - FILET DE SOLE ET LANGOUSTINES GRILLÉES (3)
• ESCALOPE DE POULET PANÉES (3)
• FILET DE SAUMON GRILLÉ (8 OZ)
• MÉDAILLONS GRILLÉS(3) ENROULÉS DE BACON AVEC SAUCE AU POIVRE
INCLUANT SOUPE OU SALADE

DU DIMANCHE AU JEUDI,
APRÈS 16 H

**casa
GRECQUE**
www.casagrecque.ca

APPORTEZ VOTRE VIN

844, RUE PRINCIPALE, GRANBY
450 777-7250

La folie des brochettes



7 jours SUR 7*

* NE S'APPLIQUE PAS LES JOURS DE FÊTE NI LES JOURS FÉRIÉS.

3024979

Bessette
COWANSVILLE

395, rue Rivière, Cowansville
450 263-4000
www.bessetteautomobiles.com

CHRYSLER

Jeep DODGE RAM

Granby
CHRYSLER

947, rue Principale, Granby
450 378-9051
www.granbychrysler.com



CHRYSLER DODGE Jeep RAM

MÉGA VENTE

Plus de 200 véhicules 2012 et 2013 neufs disponibles
Venez profiter des meilleures offres de l'année



KABAIS CHRYSLER CANADA

+ KABAIS BESSETTE/GRANBY

+ KABAIS GRILLADE

**TAUX
D'INTÉRÊT
SPÉCIAUX**



SEULEMENT LES 5-6-7 OCTOBRE sur le site de l'Érablière La Grillade
Érablière La Grillade, St-Alphonse-de-Granby, 106, rue des Érables, St-Alphonse-de-Granby

WOW!
KABAIS ADDITIONNEL
500 \$

DIMANCHE

VALIDE SEULEMENT LES
5-6-7 OCTOBRE
À LA GRILLADE
9H À 7H

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SAMEDI

**NOUS AVONS
LES MEILLEURS
PRIX DE
L'INDUSTRIE**

150 VÉHICULES D'OCCASION À LIQUIDER AVANT L'HIVER!



*À découvrir
les tables
d'hôte
du Piccolo*

Nouvelle table d'hôte
gastronomique
et saisonnière

Table d'hôte
de grillades portugaises
à partir de 21^{95\$}

Menu tapas à la carte

Vins d'importation privée

Sélection de vins au verre

Brunch du dimanche

Unique · Conviviale · Raffinée

Le Piccolo
restaurant · bistro · bar



ST-CHRISTOPHE
Hôtel-Boutique & Spa

4 5 0 4 0 5 - 4 7 8 2

www.hotelstchristophe.com

**Conférence
d'Anny Schneider**



WATERLOO — Anny Schneider, auteure et herboriste bien connue dans la région, offrira une conférence gratuite et illustrée sur les découvertes végétales du Sentier des libellules le jeudi 4 octobre, à 19h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Waterloo. Cette conférence s'inscrit dans une des initiatives de revitalisation du centre-ville de Waterloo, appuyées par l'ABWW et surtout par Mario Rodrigue, citoyen visionnaire et bénévole très actif dans sa municipalité. Selon Mme Schneider et les protagonistes du projet, ce sentier urbain boisé gagnera grandement à être nettoyé, revitalisé et valorisé, pour le bien-être et l'éducation environnementale des Waterlois ainsi que les écoliers des environs.

**Les décorations d'automne
et d'Halloween**



BROMONT — Le mercredi 10 octobre, le club horticole de Bromont vous invite à une conférence sur les décorations d'automne et d'Halloween. Marie-Ève Lussier, architecte-paysagiste, sera la conférencière invitée. Elle détient un baccalauréat en architecture de paysage. Elle fait partie de l'équipe Création NaturEden, auparavant Mel Design, et conçoit des jardins privés et publics qui répondent aux besoins et goûts particuliers de sa clientèle. Elle offre un service personnalisé dans les Cantons-de-l'Est ainsi que dans la grande région métropolitaine. Cette activité se tient dès 19h au Centre Culturel St-John (ancienne église anglicane) au 593, rue Shefford, à Bromont. Arrivez tôt, car le nombre de places est limité. Pour devenir membre, il suffit de se présenter à l'une des conférences ou se procurer un formulaire d'inscription au Centre culturel St-John. Le coût de l'adhésion annuelle est de 20\$ par personne ou 30\$ par couple.

**✓ DERNIÈRE CHANCE
DE L'ANNÉE**
pour économiser sur
LES PORTES ET FENÊTRES!

15%

de réduction*
**PORTES ET
FENÊTRES**
en commandes spéciales

INIVEX

Payez dans **3** mois
sans frais ni intérêts
(avec la carte Ronavantage)

RONA
L'entrepôt

GRANBY 316 Denison Est
200 St-Jude Nord

**✓ SERVICE
D'INSTALLATION
ET DE RÉNOVATION COMPLÈTE**

Du 1^{er} au 21 octobre 2012

Un grand pas pour la lutte à la pauvreté

Un logement, une voiture, un frigo bien rempli, voilà autant de choses que l'on prend pour acquis. Pourtant, plus de 750 000 personnes vivent dans une situation précaire à l'échelle provinciale. Granby et sa périphérie ne font pas exception. La lutte à la pauvreté commence donc par la sensibilisation. C'est dans cette optique qu'une marche populaire se tiendra le mercredi 17 octobre dans le centre-ville de Granby, Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté.

Jean-François Guillet

redaction@hebdoleplus.qc.ca

«À Granby, le nombre de personnes qui ne couvrent pas leurs besoins de base sont en forte augmentation. On parle d'une hausse d'environ 30 % au cours de la dernière année, c'est très alarmant. Le but de la marche, c'est d'ouvrir les yeux de la population et des décideurs», a fait valoir Nicolas Luppens,

coordonnateur chez Groupe actions solutions pauvreté (GASP), l'organisme qui chapeaute l'événement.

Même son de cloche pour Julie Rivet de L'AZimut, un organisme qui vient en aide aux démunis de tous âges.

«À L'AZimut, nous voyons de nouveaux visages chaque jour. Personne n'est à l'abri d'un accident de parcours. Les choses peuvent rapidement basculer. Au cours des

derniers mois, nous avons noté une hausse d'achalandage de 5 %, c'est préoccupant», a-t-elle souligné.

Des élèves de l'école secondaire l'Envolée ont notamment fabriqué des affiches illustrant leur vision de ce qu'est la pauvreté dans le monde d'aujourd'hui. Ces pancartes trouveront assurément preneurs le jour de l'événement. C'est donc sous le thème *Sur la route d'un monde sans pauvreté* que se tiendra ce rassemblement haut en couleurs. La marche commencera à 15h30 au parc Victoria (coin Dufferin et Av. du Parc). Les participants déambuleront sur les trottoirs jusqu'au centre-ville, où une activité artistique se déroulera. Une vidéo sera tournée puis diffusée sur les réseaux sociaux cet automne.



PHOTO ALAIN DION

À l'avant: Patricia Hudon, Justice alternative, Josée Stébenne, Entr'elles, Nicolas Luppens, GASP, Kim Verreault, Justice Alternative et Roxana Cledon, CSSS Haute-Yamaska. À l'arrière: Sylvain Dupont, Corporation de développement communautaire Haute-Yamaska et Julie Rivet, l'AZimut. Tous sont membres du comité organisateur de la marche.

Comité d'embellissement de la Ville de Granby

Le Comité d'embellissement de la Ville de Granby remercie les personnes qui fleurissent notre municipalité, leur résidence, leur immeuble à logements ou leur commerce. La Ville de Granby profite de l'occasion pour remercier sincèrement les membres du Comité d'embellissement pour tous les efforts déployés et tout le travail accompli au cours des derniers mois.

CONCOURS « MAISONS FLEURIES »



RÉSIDENCES PETITS TERRAINS

M. Richard Goulet, maire; M. André Maurice et sa conjointe, Micheline, du 500, rue Bérard (Bronze); Mme Francine Bienvenue du 696, carré St-Jacques (Argent); M. Germain Touchette, président du Comité de l'embellissement; M. Denis Choinière, conseiller municipal. Absents sur la photo, Mme et M. Pierre Santarossa, demeurant au 183, rue Dufferin, gagnants de l'or.



RÉSIDENCES GRANDS TERRAINS

M. Richard Goulet, maire; M. Albert Proulx et Mme Marielle Paquet, du 54, rue des Érablières (Argent); M. Paul-Armand Phaneuf et Mme Mireille Robert, du 36, rue Cyprien-St-Pierre (Or); Mme Nathalie Guertin, du 129, rue des Mélèzes (Bronze); M. Germain Touchette, président du Comité d'embellissement; M. Denis Choinière, conseiller municipal.

ARRIÈRE-COURS

M. Richard Goulet, maire; M. Luc Gaucher et Mme Stéphanie Duhamel, du 252, rue Harvey (Argent); M. François Lemieux et Mme Louise Drapeau, du 146, rue Balzac (Bronze); Mme Lauraine Ménard demeurant au 72, rue Bourget Est (Or); M. Germain Touchette, président du Comité d'embellissement; M. Denis Choinière, conseiller municipal.



GRANBY, FIÈRE DE SES ENFANTS

Plusieurs personnes ont participé à la plantation Granby fière de ses enfants qui a eu lieu le samedi 15 septembre dernier. Quelque 50 enfants ont planté un arbre identifié à leur nom au parc Noyan. Les représentants de la Pépinière Abbotsford ont remis un montant de 1 400 \$ en commandite.

Sur la photo, on reconnaît entre autres M. Luc Mongeau, de la Pépinière Abbotsford; Mme Louise Brodeur Comeau, conseillère municipale; M. Germain Touchette, président du Comité d'embellissement; M. Richard Goulet, maire; et Mme Solange Laflamme, membre du comité d'embellissement.

MERCI!

Les organisateurs de Granby fière de ses enfants remercient très sincèrement ses commanditaires qui font de cette journée un succès. Merci à la Caisse Desjardins de Granby – Haute-Yamaska, McDonald's, Jardin Du Mont, Pépinière Abbotsford, Les Surplus Ranger et Oxygène Granby.

Granby
Ville rayonnante



Offrez-vous

un moment de détente en promotion au

Spa St-Christophe

Forfait
2 massages
60 min

à
119\$^{+tx}
(valeur de 150\$)

Du mardi au vendredi

Bienvenue
aux groupes corporatifs



Unique · Exclusif · Raffiné



450 405-4782
www.hotelstchristophe.com



PHOTO STÉPHANIE MANTHA

La Troupe Musicophonie et sa directrice, à droite complètement, Johanne Lussier, ainsi que le groupe d'enfants qui se joindra au spectacle les 16 et 17 novembre.

MUSICOPHONIE A 25 ANS

La Troupe maintient le cap

Confrontés à la maladie en 1987, alors que les médecins diagnostiquent une tumeur très féroce chez leur fils de 9 mois, Benoît Janvier et Johanne Lussier passent à l'action en créant la Fondation Louis-Philippe Janvier et la Troupe Musicophonie. Vingt-cinq ans plus tard, la Fondation comme la Troupe, qui viennent en aide aux enfants malades, existent toujours. Les 16 et 17 novembre, toutes deux célébreront leur quart de siècle en présentant un spectacle sur le thème des super héros. À l'animation: Louis-Philippe Janvier. La preuve que les efforts et l'espoir de chacun ont porté leurs fruits.



Isabelle Gaboriault

isabelle.gaboriault@hebdoleplus.qc.ca

Depuis sa création, la Fondation Louis-Philippe Janvier a remis 430 000 \$ à divers organismes de la région qui oeuvrent auprès des enfants malades. En 25 ans, elle a soutenu Leucan, la Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau, Les Gouverneurs de l'Espoir, l'Hôpital Ste-Justine, la Fondation du Centre hospitalier de Granby, la Fondation Kelly Shire et la Croix-Rouge.

Les fonds amassés lors du spectacle présenté en novembre serviront à la Fondation Charles-Bruneau qui se prépare à ouvrir une unité d'oncologie pédiatrique au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke (CHUS).

«C'est tellement une belle façon d'aider», souligne Louis-Philippe Janvier en dévoilant que l'objectif visé pour les deux soirées est de 35 000 \$.

«Et il est important de mentionner que le montant total va directement à la cause», insiste le porte-parole et président de la fondation qui porte son nom.

Souligner la force et le courage

Cette année, le spectacle présenté par la Troupe Musicophonie s'intitu-

lera *Les vrais super héros*. Le sujet est bien sûr à la mode avec le retour sur grand écran de Capitaine America, Hulk, Iron Man, Spiderman, Wonder Woman et les autres, mais c'est surtout pour souligner la force et le courage de ceux et celles qui se donnent pour mission d'aider les enfants malades que ce thème a été choisi. «On pense, par exemple, aux familles, aux médecins, aux bénévoles, etc. Tous ces gens sont des super héros à leur façon», fait remarquer Louis-Philippe Janvier.

À la Troupe, qui compte près de 65 membres et qui est dirigée par Johanne Lussier, la mère de Louis-Philippe, se joindra un groupe d'une trentaine d'enfants. Comme le tout est une belle histoire de famille, les deux soeurs du jeune homme de 26 ans, Émilie et Marie-Ève Janvier, qui oeuvrent toutes deux dans le monde de la chanson, seront de la partie.

«C'est un gros show!», lance Louis-Philippe qui veillera à l'animation de la soirée. La mise en scène du spectacle est, encore cette année, assurée par Martin Boisclair.

«Les spectateurs ne resteront pas passifs, poursuit le jeune homme qui oeuvre dans le domaine du cinéma. On va les garder éveillés! Ça fait 25 ans qu'on fait ça, on commence à avoir une bonne recette! Les gens doivent s'attendre à passer par toute la gamme des émotions.»

Le spectacle *Les vrais super héros* aura lieu le vendredi et samedi 16 et 17 novembre, à 20 h, au Palace. Les billets, en vente au Palace, sont 30 \$.

SOUPER
SOUPE · ROSBIF · POMMES DE TERRE · DESSERT

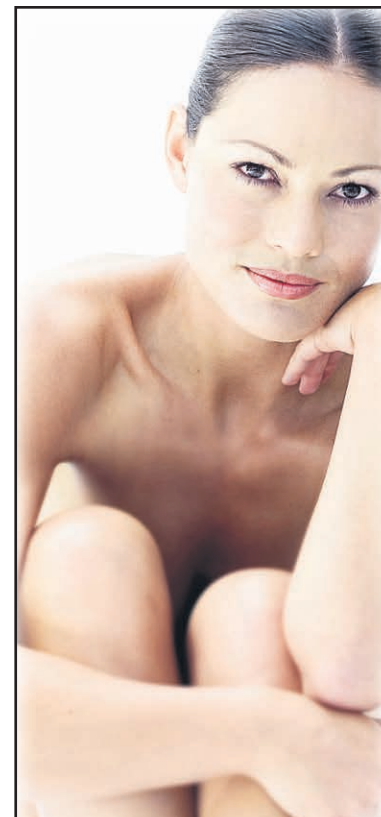
LE SAMEDI
6 OCTOBRE | 20\$
18 H 30

MUSIQUE CARL BOUVIER

RÉSERVEZ TÔT, PLACES LIMITÉES!
BIENVENUE À TOUS!

DOMAINE FAMILIAL
450, CH. GRANDE-LIGNE, ST-PAUL-D'ABBOTSFORD · POUR RÉSERVATIONS : 450 378-8844

Autre texte en page 14



Découvrez
l'épilation
définitive

au
Spa St-Christophe

avec le nouveau système
D'ÉLECTROLYSE
Apilus

NOUVEAU

- Relativement sans douleur
- Pour toutes les couleurs de peaux et poils
- Résultats 100% définitifs

PROMO
DE LANCEMENT

40\$/h

Taxes en sus.

Certaines conditions s'appliquent.

Pour des résultats optimaux,
combinez le IPL de Élos
et l'électrolyse Apilus
L'épilation permanente
à la lumière pulsée IPL

Unique · Exclusif · Raffiné



450 405-4782
www.hotelstchristophe.com



VENTE *tente*

SOUS LA

MEUBLES - MATELAS - ÉLECTROMÉNAGERS

SE TERMINE LE LUNDI 8 OCTOBRE

JUSQU'À **75%** DE RABAIS
QUANTITÉ LIMITÉE

RABAIS DES MANUFACTURIERS

- #123607-608 : SECTIONNEL EN TISSU MIXTE, MOCHA **VENDU** 1-299 \$ **799 \$**
- #123791 : CHAISE BERÇANTE PIVOTANTE AVEC POUF 549 \$ **349 \$**
- #122480 : SOFA ET CHAISE INCLINABLES BRUN (CUIR COMBO) **VENDU** 2-399 \$ **1 599 \$**
- #125587 : SECTIONNEL AVEC POUF, ROUGE, NOIR OU IVOIRE 1-499 \$ **999 \$**
- #124632-634 : SOFA ET FAUTEUIL «MÉGA» EN MICROFIBRE, BRUN **VENDU** 799 \$ **599 \$**
- #125110 : SECTIONNEL «MÉGA», ASPECT CUIR BLANC OU NOIR 1-899 \$ **1 299 \$**
- #121951 : ENSEMBLE BRASSEX TABLE, 10 MCX **VENDU** 999 \$ **749 \$**
- #123461 : MOBILIER DE CHAMBRE SOUTH SHORE, BLANC, 6 MCX 1-499 \$ **1 199 \$**
- #125065 : MOBILIER DE CHAMBRE SOUTH SHORE, MIEL DORÉ, 6 MCX 1-699 \$ **999 \$**
- #122320 : FAUTEUIL INCLINABLE **VENDU** 499 \$ **349 \$**
- #126209 : FAUTEUIL FIXE EN CUIR, 3 DISPONIBLES 549 \$ **149 \$**
- #126206 : KLIK KLAK NOIR, «MÉGA» 619 \$ **439 \$**
- #119743 : BERGÈRES INCLINABLES, NOUVEAU CHOIX 698 \$ **399 \$**
- #122836 : SOFA-LIT AVEC MATELAS 800 RESSORTS **VENDU** 899 \$ **579 \$**
- #120441 ET #120504 : MOBILIER DE CUISINE NIGHT, 7 MCX 999 \$ **699 \$**
- #112355 ET #123210 : TABLE + 6 CHAISES NIGHT, 7 MCX 1-699 \$ **999 \$**
- #120118 : TABLE + 6 CHAISES BRASSEX 999 \$ **699 \$**
- #125916 : TABLE + 4 CHAISES+1BANC PRIMO 699 \$ **499 \$**



NOUVEL ARRIVAGE
TABLE + 6 CHAISES

889\$



NOUVEL ARRIVAGE
SOFA ET CAUSEUSE,
2 MCX

899\$



NOUVEL ARRIVAGE
MATELAS SOMMEX
800-RESSORTS
ENSÂCHÉS, QUEEN

MATELAS MOUSSE
39 PO **99\$**

889\$



NOUVEL ARRIVAGE
SECTIONNEL BLANC,
NOIR OU BRUN,
CUIR LAMINÉ

799\$

Votre **CENTRE HI-FI** GROUPE SELECT

TÉLÉVISEUR SAMSUNG 50 PO DEL

«SMART-TV» 1080P, NAVIGATEUR WEB INTÉGRÉ

(#UN50EH5300)
(957,38 \$ + 42,50 \$ ÉCOFRAIS) **999\$88\$**

NOUVEL ARRIVAGE ±50 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR UNE VASTE SÉLECTION DE PRODUITS

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul VRAI spécialiste de l'électroménager!



633, DUFFERIN
GRANBY
450.372.5896



4 SPÉCIALISTES - 1 ADRESSE - MEUBLESGEMO.COM

LE CHOIX EST BON, IL EST ENCORE TEMPS DE PLANTER!

NOUVEAU!
Citrouilles et paille pour décor d'Halloween

10 à 50% de rabais sur VÉGÉTAUX*
(arbres, arbustes, conifères, fruitiers, vivaces gros format, etc.)

Terre Mix 3 Isabelle
Reg.: 3⁹⁵\$

2 99\$ 30 L
3/7 99\$

Idéale pour plantation

OUVERTURE BIENTÔT!

Boutique de Noël

Analyse de sol pH **GRATUIT** Nuway
Laboratoire sur place le dimanche 7 octobre, de 12 h à 16 h
(Maximum 3 échantillons)
Détails en magasin

Courez la chance de **GAGNER** un des 10 tirages de certificats-cadeaux
• 10 prix de 50\$ (Boutique de Noël)

Nom:.....
Adresse:.....
Code postal:.....
Tél.:.....
Le tirage aura lieu le 21 octobre 2012 à 17 h

Spéciaux valides jusqu'au 30 octobre 2012
Lundi* au mercredi: 8h à 17h30
Jeudi et vendredi: 8h à 18h
Samedi et dimanche: 9h à 17h
*Lundi 8 oct.: 9h à 17h

Centre jardinage GRANBY
55, rue Bruce, Granby • 450 375-6139
OUVERT 7 JOURS

Louis-Philippe le miraculé

Isabelle Gaboriault

isabelle.gaboriault@hebdoleplus.qc.ca

Quand Louis-Philippe Janvier est né, il y a 26 ans, la médecine sauvait 30 % des enfants atteints de cancer. Aujourd'hui, ce pourcentage a grimpé à plus de 80 %.

Un pas de géant qui réjouit le jeune homme chez qui les médecins ont diagnostiqué un rhabdomyosarcome, une tumeur très féroce située dans son cou, alors qu'il n'avait que 9 mois.

À ce moment, les oncologues lui donnaient très peu de chances de s'en sortir. «Ils ont dit à mes parents qu'ils avaient moins de 1 % des chances de me sauver», raconte Louis-Philippe au bout du fil. Ils leur ont demandé s'ils arrêtaient les traitements ou pas. Et mes parents ont dit 'on continue: faites tout pour le sauver'.

Ce qu'ils ont fait.

Les médecins, raconte Louis-Philippe, auraient même brisé certains protocoles de chimiothérapie pour donner au garçon toutes les chances de vaincre son cancer.

Après deux opérations, une à 9 mois et une à un an et demi, et de nombreux traitements autant en chimio qu'en radiothérapie, Louis-Philippe a été déclaré guéri à l'âge de sept ans.

Malgré tout, chaque année, il retourne à l'hôpital Ste-Justine pour un suivi. «La chimio et la radio ont affecté ma glande thyroïde, ma dentition et, un peu, mon cœur, explique celui qui travaille comme réalisateur et monteur. Mais rien qui change ma vie au quotidien!»

La preuve, Louis-Philippe est très actif. Il s'adonne, par exemple, à la course à pied trois fois par semaine.

Le soir du spectacle de la Troupe Musicophonie présenté en novembre, dans un des numéros, il entend —à titre d'animateur—, descendre du plafond à la façon de certains super héros.

«Ce n'est pas un spectacle ordinaire», insiste Louis-Philippe qui entend également diffuser sur grand écran de courtes vidéos pour montrer aux gens à quoi servira l'argent recueilli par la vente de billets.

«Je veux les sensibiliser à la cause.»

En plus du spectacle annuel de la Troupe Musicophonie, le tournoi de golf de la Fondation Louis-Philippe Janvier permet également d'amasser des sous qui sont ensuite dirigés vers des organismes qui ont à cœur la cause des enfants malades.



PHOTO FOURNIE PAR LOUIS-PHILIPPE JANVIER
Louis-Philippe Janvier

Ils bougent et amassent 14 000\$ pour la Croix-Rouge



GRANBY — Les participants à l'événement Bouge pour la Croix-Rouge à Granby ont réussi à récolter 14 000\$ qui permettront à la Croix-Rouge canadienne, Division du Québec, d'aider les personnes victimes de sinistres. Une centaine de cyclistes, coureurs et marcheurs se sont rassemblés pour parcourir les rues de Granby et faire de cette première activité un succès. Fort de ces résultats, ce grand rassemblement devrait être implanté dans plusieurs régions du Québec, et ce, dès l'an prochain. «En donnant à la Croix-Rouge et en participant à cette activité, les gens ont fait plus qu'un don: ils ont donné de l'espoir aux sinistrés de la région», ont affirmé Lucille et Marcel Whissel, bénévoles et organisateurs de l'événement dans la région. Pour la première fois, Bouge pour la Croix-Rouge s'est tenu à Granby, Québec et Dolbeau et a permis d'amasser un montant global de 60 000\$ au profit de l'organisme humanitaire.

Garderie

Les Contes Enchantés

PROGRAMME ÉDUCATIF

Prématornelle
4 samedis durant l'année
Cours de musique, danse et anglais offerts à partir d'octobre

Éligible aux crédits d'impôt provincial et fédéral

Maintenant OUVERT
—
Places disponibles

Garderie Les Contes Enchantés inc. 1201, avenue St-Paul • Saint-Césaire
Inscriptions : 450 947-3840 • Heures d'ouverture : de 6 h 30 à 18 h

Un site enchanteur

Vivre en harmonie, vivre sa vie...
aimer où l'on vit !



**À l'écoute
de vos besoins**

3 1/2 - 4 1/2 et 4 1/2 verrière

Confort, sécurité, détente, loisirs, ascenseurs, stationnement intérieur / extérieur, aspirateur central, salles d'activités, potager, piscine intérieure d'eau salée, billard, salon de coiffure et plusieurs inclus.

Éligible au crédit d'impôt pour les personnes de 70 ans et plus.

Logements pour personnes retraitées actives

310, rue Denison Ouest, Granby
Réservez sans tarder.

SUR RENDEZ-VOUS 450 375.9703



RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES



Vous êtes au cœur de tout!



Salle à manger ouverte au public

dès 11 heures du lundi au vendredi.

Repas du midi à partir de

8.95\$

Réservation de groupes



Studios et 2 1/2 incluant repas et buanderie

3 1/2 - 4 1/2 avec ou sans repas

RÉSIDENCE PRIVÉE CERTIFIÉE
Service personnalisé, ambiance chaleureuse et familiale

- Soins de qualité axés sur le maintien de l'autonomie
- Personnel qualifié à l'écoute de vos besoins
- Assistance de préposées 24h, dispositif d'appel d'urgence
- Autres services sur demande – Loi 90
- Calendrier d'activités variées
- Cinéma, d'activités, foyer, terrasse, balançoires
- Salle à manger service aux tables, excellents repas équilibrés
- Entretien ménager à toutes les semaines
- Salle de bain adaptée avec vaste douche
- Stationnements intérieur et extérieur

Éligible au crédit d'impôt pour les personnes de 70 ans et plus.



Réservez sans tarder SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT • 402, rue Principale, Granby 450 375-0050

Les fantaisies de la chef...



Le temps de tomber dans les pommes

Septembre. Le temps des pommes. On en cueille, on en croque, on en fait des tartes, des chaussons ou des croustades. Puis on en croque, on en fait des tartes et... on se creuse la tête pour savoir comment finir la dizaine de pommes qu'il nous reste et qu'on ne sait plus à quelle sauce cuisiner. Blague à part, et parce qu'il faut bien renouveler le genre, voici une recette de riz au lait crémeux et vanillé, avec une juste dose d'acidité apportée par des zestes de citron et sa

comptée de pommes au cidre de glace : une petite variante à la recette classique de riz au lait plus connu sous le nom de pouding au riz. S'il vous reste encore des pommes, vous pourrez toujours continuer de les croquer... mais cette fois-ci sous forme de collation santé : en croustilles. Mangez-les telles quelles, servez-vous-en comme accompagnement d'une salade (pomme-chèvre-noix-mesclun de salade, c'est un combo gagnant), d'un gâteau ou même pour parfumer un thé.

Riz au lait crémeux et compotée de pommes au cidre de glace

Pour 6 personnes

Pour le riz au lait

Ingédients

1 L (4 tasses) de lait
1 tasse de riz arborio (ou riz rond)
1/2 tasse de sucre en poudre
Les zestes d'un citron
Les grains et une gousse de vanille, fendue en deux

Préparation

Verser le lait, la gousse et les grains de vanille dans une casserole et porter le tout à faible ébullition. Lorsque le mélange commence à bouillir, verser le riz en fine pluie, mélanger et attendre la reprise de l'ébullition. Baisser le feu au minimum et faire cuire à couvert (en décalant légèrement le couvercle pour éviter que le lait ne déborde) pendant 30 minutes.

Remuer le mélange aux 10 minutes pour ne pas qu'il colle au fond de la casserole.

Ajouter le sucre et les zestes de citron, mélanger et cuire encore 10 minutes.

Verser dans des ramequins et laisser tiédir à température ambiante.



PHOTOS CHRISTELLES TANELIAN

Riz au lait crémeux et compotée de pommes au cidre de glace.

Pour la compotée de pommes au cidre de glace

Ingédients

6 petites pommes Cortland (ou autres pommes qui tiennent bien à la cuisson), pelées, évidées et coupées en dés
1 c. à soupe de beurre
3 c. à soupe de sucre en poudre
Une mignonette (50 mL) de cidre de glace
1 c. à thé de cannelle en poudre
4 c. à soupe de poudre d'amande
Le jus d'un demi-citron

Préparation

Dans une poêle chaude, verser la poudre d'amande et la faire revenir quelques minutes afin qu'elle prenne une belle couleur dorée. Réserver.

Mélanger les dés de pommes et le jus de citron. Dans une poêle chaude, faire fondre le beurre et le sucre, ajouter les dés de pomme et la cannelle. Bien mélanger et verser le cidre de glace. Laisser réduire et colorer les pommes pendant 8 minutes, en mélangeant fréquemment.

Dresser la compotée de pommes sur le riz au lait et saupoudrer d'une cuillère à soupe de poudre d'amande torréfiée.

Croustilles de pomme express

Ingédients

1 pomme
Le jus d'un citron

Préparation

Préchauffer votre four à 250 °F. Trancher la pomme en fines rondelles et les tremper dans un bol rempli de jus de citron pour éviter qu'elles ne brunissent. Éponger les rondelles de pomme dans un torchon propre pour enlever l'excès d'humidité. Placer les rondelles sur une plaque recouverte de papier parchemin et cuire 15 minutes. Les retourner et cuire de nouveau pour 15 autres minutes.



Croustilles de pomme express.

La Presse

metro Plouffe

fier partenaire des

« Fantaisies de la Chef »

BEDFORD - FARNHAM - FLEURIMONT - MAGOG - ROCK FOREST - BROMONT - GRANBY

PERDU DANS L'ESPACE

Michel St-Jean
collaboration spatiale

michel.st-jean@hebdoleplus.qc.ca



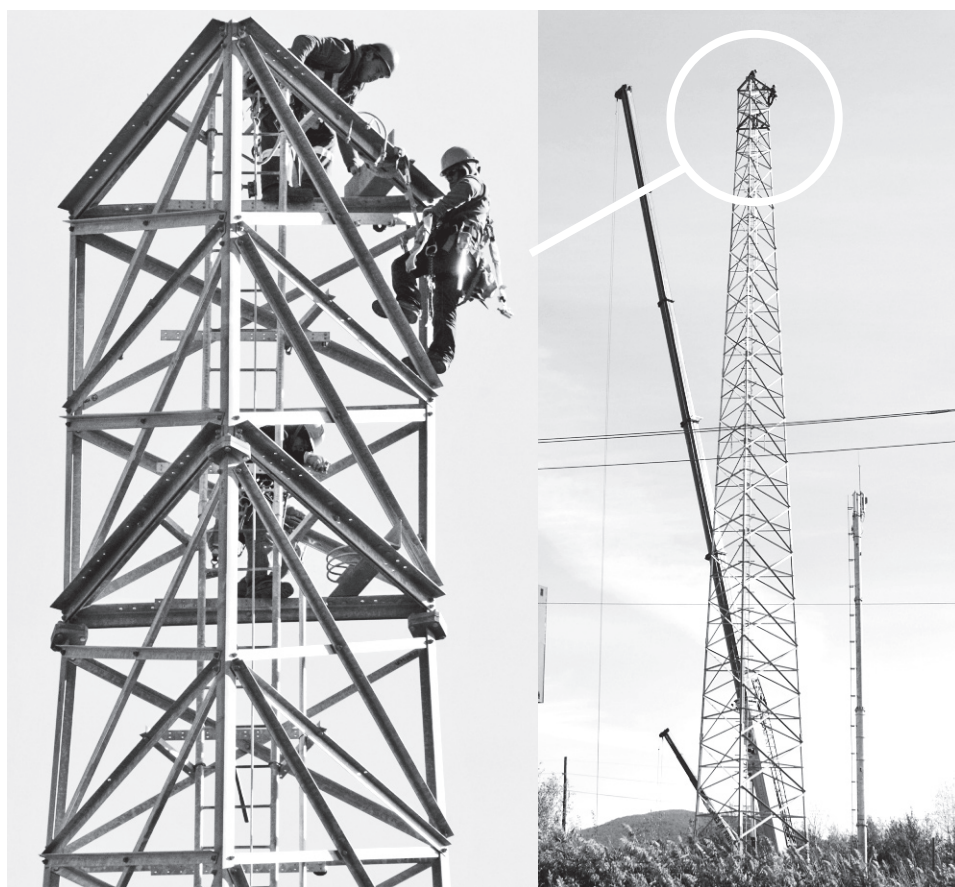
Force tranquille

Sutton. Un cheval souffle dans l'air froid du matin. La lumière rasante des premières heures du jour fait ressortir la texture de son poil et la vapeur sortant de ses naseaux. L'automne est là.



Olivier et le magicien

En visite à Knowlton dernièrement à l'occasion de Canard en fête, la conseillère publicitaire de *La Voix de l'Est*, Josianne Demers, et son conjoint, le photographe Janick Marois, en ont profité pour présenter à fiston Olivier le magicien de rue M. Distingué. Comme en témoigne la photo, Olivier n'apprécie pas du tout le tour de magie du monsieur au grand chapeau. Avouons que ça doit être assez effrayant de regarder en contre-plongée un grand bonhomme noir maquillé de la sorte. Les parents du petit n'ont pas insisté et le magicien a terminé son tour devant... l'autre photographe.



Toujours plus haut

Il ne faut pas avoir peur des hauteurs pour travailler à la construction de ce genre de structure. Cette tour de télécommunication est apparue la semaine dernière près de la sortie 74 de l'autoroute 10, à Bromont. Dommage pour le paysage...

photos Michel St-Jean

Jouer dans le sable

POUR GUÉRIR, SE TRANSFORMER ET HONORER SA VIE !

Vous avez envie d'apporter des changements dans votre vie?
De vous libérer de situations qui vous pèsent lourd?
D'augmenter votre estime de vous-même et votre aptitude au bonheur?
Je vous propose un outil de croissance vraiment original et puissant : LE JEU DE SABLE

Cette approche, à la fois ludique et puissante, permet d'avoir accès à ce qui vous habite profondément, par la mise en scène d'une variété de figurines et d'objets dans un bac de sable.

Jouer dans le sable ne demande aucune habileté particulière : il s'agit simplement de se laisser aller à exprimer, en 3 dimensions, ce que l'on ressent. Et les effets bénéfiques sont immédiats !

AU PLAISIR DE VOUS ACCOMPAGNER À JOUER ENSEMBLE DANS LA CONSCIENCE ET LA LIBERTÉ.

ATELIERS DE JEU DE SABLE EN GROUPE (série de 5 rencontres) à 19 h 30
 Lundis : du 15 oct. au 12 nov. Thème : libre
 Mardis : du 16 oct. au 13 nov. Thème : libre
 Mercredis : du 17 oct. au 14 nov. Thème : l'anxiété, la dépression, le stress
 Jeudis : du 18 oct. au 15 nov. Thème : les épreuves, de belles occasions de grandir

Lundis : du 19 nov. au 17 déc. Thème : libre
 Mardis : du 20 nov. au 18 déc. Thème : libre
 Mercredis : du 21 nov. au 19 déc. Thème : l'amour de soi et la liberté d'être
 Jeudis : du 22 nov. au 20 déc. Thème : les croyances qui emprisonnent et qui libèrent
 Lorsqu'il n'y a pas de thème prédéterminé, le processus du jeu de sable se vit simplement avec ce qui vous habite.

JOURNÉES THÉMATIQUES : 9 h à 16 h 30 : 95\$
 Samedi 3 novembre : HONORER LA FEMME SACRÉE !
 Samedi 1^{er} décembre : DES BLESSURES AU PARDON.

450 534-4236 • linda_levieille@live.ca



Linda Léveillé
Thérapeute en relation d'ÊTRE

- Rencontre individuelle (aide psychologique ou jeu de sable) : 65 \$/heure
- Atelier de groupe (2 à 5 personnes) pour 5 rencontres : 220 \$ (rabais de 105 \$)



Linda Léveillé
Thérapeute en relation d'ÊTRE
Praticienne en jeu de sable

• Reçus pour assurances

À Bromont, le jeudi 20 septembre

NORD/SUD :
Lucien Comeau et Michel Hébert, Gilles

Ferland et Monique Périnet, Gilles Pagé et Nicole Lestage, Francine Cloutier et Suzanne Dussault.

EST/OUEST :

Hélène Harbec et Suzanne Nantel, Nicole Fournier et Marcelle Boutin, Louise Bédard et Lise Vallée, Rachel Tremblay et Juliette Boyer.

À Granby, Faubourg Champêtre, le vendredi 21 septembre

Lina et Jacques Nadon, Maurice Hébert

et Simon Pesant, Yolande Girouard et Rosaire Pelletier.

À Granby, Club Princesse, le lundi 24 septembre

Section A :
NORD/SUD :
Micheline Bourgeois et Nicole Fontaine, Guylaine et Jean Maynard, Ghislaine et Jean-Marie Racine.
EST/OUEST :
Bernadette Lacasse et Marcelle Langelier, Claudette Delorme et Claude Fontaine, Raymonde Rozon et Jean-Guy Delorme.

Section B :
NORD/SUD :
Jacqueline et Gérard Piolat, Ghyslaine Larochelle et Marthe Petit, Denis Racine et Bruno Larocque.
EST/OUEST : Hélène Harbec et Monique Dion, Angèle Girard et Yolande Girouard, Raymonde Têtreault et Réal Laflamme.

À Saint-Césaire, le mardi 25 septembre

Monique Ashby et Mariette Charest, Claire Ricard et Lise Tanguay, Jocelyne Casavant.

À Waterloo, le mardi 25 septembre

NORD/SUD :
Pierre Grenier et André Beauchamp, Gilberte St-Sauveur et Colette Provost, Francine Deley et Gerry Mignacca, Pauline Lavoie et Bernadette Lacasse.
EST/OUEST :
Huguette Boucher et Nicole Harvey, Diane St-Amand et Tanya Singfield, Nicole Lestage et Louise Bédard, Clémence Lussier et Yves Fleury.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, le mercredi 26 septembre

Section A :
NORD/SUD :
Gérald Langlois et Clémence Lussier, Ghislaine et Jean-Marie Racine, Yves Champagne et Danielle Casavant.
EST/OUEST :
Judy Harding et Jocelyne Casavant, Yvon Larocque et Maurice Hébert, Huguette et Claude Léveillé.

Section B :
NORD/SUD :
Juliette Boyer et Françoise Bisailon, Suzanne Fischer et Hélène Langlois, Suzanne Nantel et Lise Alix.
EST/OUEST :
Gerry Mignacca et Michel Hébert, François et Mario Casavant, Monique Dion et Raymonde Desgens.

À Cowansville, le mercredi 26 septembre

NORD/SUD :
Alain Turcotte et Louise Ménard, Marie Giesler et Yvon Vanasse, Karin Dorey et Helen Tringham, Lawson White et Peter McCullough, Rose et Gilles Guérin.
EST/OUEST :
Lynne Allen et Louise Hawley, Diane Purdon et Carol Potter, Lorna Fitzpatrick et Aida Upshur, Huguette Jolly et Roger Buckland, Nicole Lucette et Bob Farr.



2661749

Contactez l'agent à votre hauteur!
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca



Christian LaLumière
courtier immobilier agréé

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

Centre de santé dentaire Robert Cabana

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

À votre service depuis 35 ans!

Au-delà de 12 000 prothèses fabriquées depuis plus de 35 ans!



Robert Cabana, d.d. Denturologiste



Dr. Eric Chatelain
Chirurgien-dentiste

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511



la **Fringale** bistro

Maintenant ouvert!

Pensez à réserver tôt pour le temps des fêtes

En haut du Vieux St-Michel

- Bistro champêtre
- Cuisine créative
- Produits du marché

• Boeuf AAA • Porc Nagano • Poisson frais

Du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 14 h:
MENU DU JOUR à partir de 8,95 \$
Incluant entrée, plat principal, dessert et café

Du mercredi au samedi, à partir de 17 h:
TABLES D'HÔTE à partir de 15,95 \$

M. Patrice Lobet, chef-proprétaire
Plus de 30 ans d'expérience

76, rue Principale, Granby
450 994-5-994

Le Bistro La Fringale:
l'éveil des papilles !



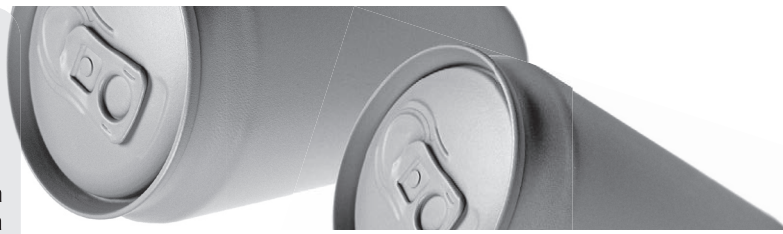
PHOTO ALAIN DION

Semaine pour l'école publique: Claire Pimparé à Granby

GRANBY— Jusqu'au vendredi 5 octobre, c'est la Semaine pour l'école publique. Dans le cadre de cette semaine spéciale, Claire Pimparé, porte-parole de l'événement depuis quatre ans, était de passage à Granby, plus précisément à l'École Haute-Ville et au Centre régional intégré de formation (CRIF), pour y visiter des classes d'accueil et de francisation pour jeunes du secondaire et adultes. Depuis 2001, le nombre d'élèves recevant un soutien pour l'apprentissage du français a augmenté de façon considérable, soit 96 en 2001 et 304 en 2001-2012. Granby est l'une des 13 zones désignées au Québec pour l'accueil des immigrants et des réfugiés.

Les cadets vous remercient

WATERLOO — Les Cadets de la Marine du 291 Waterloo tiennent à remercier la population de Waterloo et de Shefford pour son support lors de la dernière cueillette de bouteilles et de cannettes vides. Encore une fois, une montagne de cannettes et de bouteilles a été ramassée le 15 septembre dernier. Pour ceux qui n'auraient pas reçu la visite des cadets, vous n'avez qu'à téléphoner au 450 539-1576 et ils se feront un plaisir d'aller les chercher. La prochaine cueillette aura lieu le samedi 12 janvier.



FAMILI-DENT

- Détection du cancer buccal
- Examen dentaire complet
- Détartrage
- Prophylaxie
- Blanchiment esthétique dentaire

Rendez-vous
de jour rapide
et attentionné

Dr Charles Chartrand, Dmd
Dre Véronique Martel, Dmd
Dr Rolland Sanschagrin, Dmd

170 Dufferin, Granby

450 777-DENT

(entre Boivin et York)

www.famili-dent.com

6023759

NOMINATION

Je suis heureuse de vous annoncer
la nomination de

Marie-Audrey Lussier

au poste de conseillère publicitaire pour
le quotidien *La Voix de l'Est*,
l'hebdomadaire *Le Plus*
et le site internet *lavoixdelest.ca*



Avec dynamisme,
professionnalisme et un
large éventail d'expérience
dans différents domaines
se rattachant au service à
la clientèle, Mme Lussier
saura conseiller sa
clientèle dans l'atteinte
de leurs objectifs
publicitaires.

Nathalie Choinière
Directrice des ventes,
Cahiers spéciaux

La Voix de l'Est
Le Plus

3025243

NOUS PAYONS LES TAXES sur les MANTEAUX D'AUTOMNE ET D'HIVER ET BLOUSONS DE CUIR



En plus,
GANTS DE CUIR
GRATUITS à l'achat
d'un manteau d'hiver

Jusqu'à
5X large

FERMÉ À
L'ACTION DE
GRÂCES

DÉCOUVREZ JOS LAMOUREUX

Spécialiste de la mode masculine, à votre service depuis 1951

TOUJOURS au 149 Laurier, Granby • 450 372-8243

Signature **JC**

Entrepreneur peintre
Résidentiel + Commercial

Jessy Cadorette 450 578-4629

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

LA MAISON
AU DIAPASON

Pour l'amour et la
dignité des personnes
en fin de vie

LA MAISON AU DIAPASON

900, rue de l'Émeraude, Bromont
(Québec) J2L 0G1 • 450 534-2002
www.audiapason.org

VIENS-T'EN, ÇA FAIT 20 ANS !!!
SOIRÉE INTERCULTURELLE



AU PALACE DE GRANBY



LE MERCREDI 24 OCTOBRE 2012 À 19 H
SEULEMENT 5 \$ LE BILLET

BILLETS EN VENTE AU SERY :
380, ST-JACQUES, GRANBY
INFO : 450 777-7213

Cégep de Granby
Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

Granby
Ville rayonnante

Dictée du mois

abc

Vous êtes invités à corriger cette dictée, fournie par le Centre Alpha, et à retourner votre copie au 125, rue Principale, Granby, Québec, J2G 2T9, Téléphone et télécopieur au 450 378-9788 ou par courrier électronique corporationalphahaut@qc.aira.com. N'oubliez pas d'inclure vos coordonnées. Le Plus publie la dictée avec fautes le premier mercredi du mois. Vous avez jusqu'au jeudi 25 octobre pour faire parvenir votre dictée corrigée. La dictée sans faute est ensuite publiée le dernier mercredi du mois. Pour encourager la participation de tous, quatre noms sont tirés au hasard et un prix est attribué aux personnes choisies. Nous désirons remercier le journal Le Plus qui agit comme commanditaire, ainsi que les Chevaliers de Colomb, conseil 9842.

Aiguisez vos crayons et corrigez la dictée (10 fautes) qui suit.

L'abondance

Quand je pense à l'abondance avec mon cœur, je vois apparaître des champs de citrouilles, des paniers de pommes rouges, une pyramide d'épi de maïs. Le blé des Prairies. La forêt boréale, l'estuaire du Saint-Laurent. Pas le moindre billet de banque à l'horizon.

Ensuite, je vois des sourires d'enfants, j'entends des cris joyeux, des rires aigus. Ces sons exhubérants que font les êtres qui vivent dans l'abondance.

Abondance d'amour, de sécurité, de joies simples.

Et puis, crac, c'est fini. Ma tête prend le dessus. « L'abondance ? Quelle abondance ? Tu ne lis pas les journaux, ma vieille ? Nous vivons en pleine pénurie. Pénurie de moyens, pénurie de valeurs, pénurie de paix. » Notre monde se dégrade. Pollution, guerres, injustice, inégalités. Partout sur la planète, l'abondance et la pauvreté se regarde en chiens de faillence.

L'abondance, c'est : Être conscient d'être vivant. Savoir lire. Savoir écrire. Respirer sans entraves. La naissance d'un enfant. Donner à ceux qui ont moins que soit. Le nez froid d'un chien qui vient chercher une caresse. Des draps frais lavés. L'odeur d'un ragoût qui mijotte. Trouver un objet égaré depuis longtemps. Un professeur compétent pour ses enfants.

Auteur anonyme
Châtelaine octobre 2003



Parade et concert: une réussite

SAINT-CÉSAIRE— C'est avec grand plaisir que la Maison de la culture au coeur de la Montérégie a accueilli récemment les musiciens de l'Harmonie de Granby et de la fanfare Severni pour une parade dans les rues de Saint-Césaire et un concert en soirée dans l'église de la municipalité. Sur leur chemin, les deux formations musicales se sont arrêtées pour offrir aux gens présents, et ce malgré la pluie, des pièces jouées en commun, dont des classiques comme *Oh! When the Saints!* Au total, 22 musiciens ont participé à la parade. À l'église, c'est à un concert réunissant 35 musiciens, un programme bien garni et à un chef des plus enjoués, qu'ont eu droit les spectateurs. André Gauthier, directeur de l'Harmonie de Granby, a dit avoir aimé l'acoustique qu'offrait l'église de Saint-Césaire. La Maison de la culture au coeur de la Montérégie remercie les partenaires et bénévoles qui ont rendu possible cet événement inusité à Saint-Césaire.



Gras de canard ou huile d'olive?

La viande de canard d'élevage est riche en matières grasses comparativement aux autres volailles. D'ailleurs, sa teneur en gras se rapproche davantage de celle du bœuf. Certains récupèrent ce gras pour l'utiliser comme gras de cuisson à la place du beurre.

On vante beaucoup le gras de canard et on le compare à l'huile d'olive. Comme on sait que l'huile d'olive est bonne pour la santé, est-ce que le gras de canard l'est autant?

Voyons d'abord les trois principaux types de gras et leurs effets sur la santé.

Il y a d'abord les gras saturés (beurre, saindoux, viande, volaille, fromage, lait entier, crème, les huiles de palme, de coprah et de coco) qui, consommés en trop grande quantité, sont associés à une augmentation du cholestérol sanguin (particulièrement le mauvais cholestérol) et à une augmentation du risque de maladies cardiovasculaires.

Ensuite, il y a les gras polyinsaturés (huiles de soya, maïs, tournesol, carthame, sésame, margarine non hydrogénée (faites à partir de ces huiles), huile et graines de lin, poisson, œuf enrichis (omega 3)) associés à une réduction du cholestérol sanguin (le bon et le mauvais). Ils sont bons pour la santé du cœur.

Et, finalement, les gras monoinsaturés (les huiles d'olives, de canola, et d'arachide, margarine non hydrogénée faite à partir de ces huiles, noix, avocat).

La consommation de ce type de gras permet une diminution du risque de maladies cardiovasculaires. Les acides gras monoinsaturés sont particulièrement intéressants parce que leur consommation amène une réduction du mauvais cholestérol mais n'affecte pas ou très peu le bon cholestérol.

Le gras de canard est comparé à l'huile d'olive parce qu'il contient, comme elle, des gras monoinsaturés.

Sur le plan de la composition en acides gras, le gras de canard ressemble à un mélange d'huile d'olive avec du beurre. Il contient moins de gras saturés que le beurre, mais pas autant de gras monoinsaturés que l'huile d'olive ou l'huile de canola.

Il est donc faux de croire que le gras de canard est aussi bon pour la santé que l'huile d'olive. Cette dernière reste la meilleure option.

Mais si vous êtes accros au beurre pour certaines de vos recettes, pourquoi ne pas opter pour le gras de canard?

Il a bon goût, il est meilleur pour la santé et il résiste mieux à la chaleur que le beurre.

Pour faire le tour des différents types de gras vus plus haut, rappelons qu'il existe également les gras trans comme la margarine partiellement ou entièrement hydrogénées et le *shortening*. Beaucoup de produits commerciaux peuvent en contenir. Il faut surveiller les ingrédients. Ces aliments sont des sources d'acides gras trans industriels. Ce sont des gras polyinsaturés formés artificiellement lors d'un processus appelé hydrogénation. L'hydrogénation implique la transformation d'une huile liquide en graisse solide, comme le *shortening*. Il existe également des gras trans naturellement présents en petite quantité dans quelques aliments (produits laitiers, bœuf, agneau). Les acides gras trans ont le même effet sur le cholestérol sanguin que le gras saturé et peuvent augmenter la concentration du cholestérol dans le sang.

(Source : www.extenso.org, www.passeportsante.net)

Membre de l'Ordre professionnel des Diététistes du Québec et du Groupe Harmonie Santé
Pour consultation individuelle et personnalisée
Tél : 450 776-0089



Judith Pelletier

judith.pelletier@harmoniesante.com

COLLABORATION SPÉCIALE

DU 4 AU 15 OCTOBRE 2012

NOUS PAYONS 2x LA TPS† + **JUSQU'À 100\$ RABAIS INSTANTANÉS* À L'ACHAT DE 4 PNEUS SÉLECTIONNÉS**

PLUS Obtenez jusqu'à **100** milles de récompense **AIR MILES EN PRIME**

ACHAT D'UN ENSEMBLE DE 4 PNEUS GOODYEAR SÉLECTIONNÉS

<p>FAMILLE ULTRA GRIP^{MD} ICE WRT</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>100 AIR MILES EN PRIME</p> <p>GOODYEAR</p>	<p>VUS</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>100 AIR MILES EN PRIME</p> <p>GOODYEAR</p>	<p>CAMIONNETTE</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>100 AIR MILES EN PRIME</p> <p>GOODYEAR</p>	<p>CAMIONNETTE ET VUS</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>100 AIR MILES EN PRIME</p> <p>GOODYEAR</p>
<p>AUTOMOBILE/FOURGONNETTE</p>	<p>VUS</p>	<p>CAMIONNETTE</p>	<p>WRANGLER^{MD} SILENTARMOR^{MD}</p>
<p>WRANGLER^{MD} DURATRAC^{MD}</p>	<p>TRACTION HIVERNALE PERFORMANCE</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 100\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>100 AIR MILES EN PRIME</p> <p>GOODYEAR</p>	<p>TRACTION HIVERNALE AUTOMOBILE ET FOURGONNETTE</p> <p>RABAIS INSTANTANÉ 80\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>60\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>40\$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS</p> <p>50 AIR MILES EN PRIME</p> <p>DUNLOP</p>	<p>ULTRA GRIP^{MD} PERFORMANCE 2</p> <p>SP WINTER SPORT 3D^{MD}</p> <p>GRASPIC^{MD} DS-3^{MC}</p> <p>ULTRA GRIP^{MD} WINTER</p>

Forfait "Prêt pour l'hiver" 54\$*

Comprend :

- Vidange d'huile, remplacement du filtre et lubrification (jusqu'à 5 litres) †
- Vérification de la pression d'air, de l'état des pneus
- Inspection visuelle des freins avant et arrière
- Contrôle du système de refroidissement
- Vérification des pièces de direction
- Inspection de la qualité et du niveau des liquides
- Tests de fonctionnement des feux (phares et feux arrière)
- Vérification de la batterie et du système de charge
- Évaluation des courroies et des boyaux
- Vérification des essuie-glaces et du système de lave-glace

* Frais de main-d'œuvre et de pièces additionnelles en sus. Frais supplémentaires pour huiles synthétiques et enfouissement.

RSR CENTRE DU PNEU & MÉCANIQUE R.S.R. INC.

GOODYEAR SELECT

Castrol 156, route 112, St-Césaire 450 469-2030

† Offre en vigueur du 4 au 15 octobre 2012. À l'achat de pneus de marques Goodyear et Dunlop seulement. Le détaillant participant déduira du prix d'achat l'équivalent de 2 fois la TPS, établi selon les prix de vente déterminés par le détaillant participant pendant la promotion. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. ‡ Offre du Forfait « Prêt pour l'hiver » à 54\$ est valable jusqu'au 31 décembre 2012. Offre en vigueur chez les détaillants Goodyear participants. Le détaillant peut vendre à prix moindre. Frais supplémentaires pour certaines qualités d'huile ou pour une huile synthétique. Valable pour la plupart des voitures et camionnettes. Non monnayable. Sur rendez-vous. Excluant les taxes. ◆ Le « rabais instantané » est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Pour avoir droit aux rabais de cette offre, vous devez acheter vos pneus admissibles entre le 16 septembre 2012 et le 31 décembre 2012. Le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Les rabais montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu, à l'achat minimum de deux pneus, ou maximum de six pneus par facture. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre rabais instantané ou remise postale du fabricant. Pour plus de renseignements, consulter un détaillant Goodyear participant. L'offre n'est valide que pour les résidents du Canada et uniquement s'ils ont effectué leur achat chez un détaillant canadien participant qui exploite un commerce au Canada. Cette offre ne s'applique pas aux achats faits en ligne. NON VALABLE pour tout achat de pneus effectué chez Walmart. Les rabais et la liste des pneus admissibles sont disponibles sur www.goodyear.ca. * L'offre de milles de récompense AIR MILES™ en prime ne s'applique qu'au prix des pneus (sans inclure l'installation, l'équilibrage, l'alignement ou tout autre service mécanique) et est accordée au moment où la carte AIR MILES™ est glissée dans le terminal lors de l'achat. Pour avoir droit aux rabais de cette offre, vous devez acheter vos pneus admissibles entre le 16 septembre 2012 et le 31 décembre 2012. Pour plus de renseignements, consulter un détaillant participant. DuPont™ et KEVLAR™ sont des marques de commerce/déposées de DuPont ou de ses filiales. ™ Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Goodyear Canada inc. ©2012 Goodyear Canada inc. Tous droits réservés.

UN MÉTIER EXERCÉ PAR UN HOMME, c'est aussi une option pour les femmes!

Tu es une femme? Tu te cherches un emploi?

Tu désires retourner aux études? Tu veux du nouveau, de l'action?

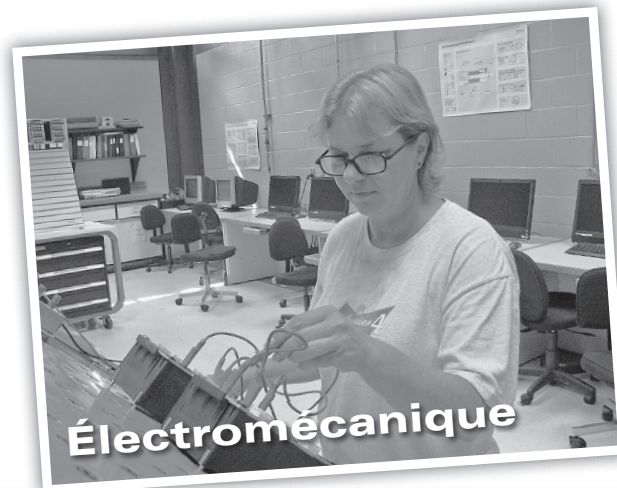
Viens nous rencontrer! Tu pourras obtenir plus d'information et poser tes questions.

Séance d'information
salle de rencontre du
restaurant Presse Café

116, rue Principale, Granby

Entrée et stationnement à l'arrière

Le mardi 9 octobre 2012, à 9h30



*« Quand tu as
confiance en toi,
toutes les portes
s'ouvrent »*

Après avoir vécu plusieurs changements dans différentes sphères de sa vie, cette femme est maintenant épanouie. Suite à une séance d'information offerte par Passage non traditionnel (PNT), Sonia Laforest de Sainte-Cécile-de-Milton a su reconnaître le support que PNT pouvait lui apporter. « Après 24 ans dans le domaine agricole, je me retrouvais du jour au lendemain sans emploi. J'avais soudainement besoin d'aide, je n'avais aucune confiance en moi, j'étais démunie professionnellement. » Par le biais d'une formule de groupe personnalisée, Sonia a su se fixer de nouveaux objectifs de carrière. **Ce qui distingue PNT, c'est l'expérimentation de métiers dans 4 secteurs d'activité non traditionnels en milieu scolaire.** Elle a trouvé l'appui auprès de l'équipe de professionnelles de PNT composée d'une conseillère en gestion de carrière, qui l'a aidée à effectuer une démarche d'orientation, d'une conseillère en emploi qui lui a permis d'acquérir de bonnes méthodes de recherche d'emploi et d'une conseillère aux entreprises qui l'a aidée à valider son nouveau choix de carrière par l'entremise de stages. **« Pour ma part, j'ai obtenu un stage comme signaleuse de chantiers routiers au ministère des Transports du Québec. Ce stage s'est transformé en emploi à ce même endroit et m'a permis de m'insérer sur le marché du travail. »** Durant le programme préparatoire à l'emploi de 9 semaines, Sonia a gagné en confiance. « Quand tu as confiance en toi, toutes les portes s'ouvrent. Merci à l'équipe PNT qui a su m'épauler pendant une période difficile de ma vie professionnelle. »

Sonia Laforest,
ancienne participante PNT



Cette activité est réalisée
grâce à la participation financière de:

Emploi
Québec
Montérégie

PNT
nontraditionnel

Passage

Granby - **450 378-2212** - 108, rue St-Jacques
Cowansville - **450 266-0993** - 403, rue Sud

**DU 7 AU 13
OCTOBRE 2012**

Semaine de la prévention des

incendies

*Jamais sans avertisseur...
ni plan d'évacuation*

La prévention des incendies, c'est l'affaire de tous. C'est pour-quoi vous pouvez tous bénéficier de ces quelques conseils du ministère de la Sécurité publique du Québec proposés dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies, du 7 au 13 octobre.

Les organisateurs de l'événement vous incitent à mettre en place votre propre plan d'évacuation. Dessinez l'intérieur de chaque étage de votre résidence et indiquez-y tous les trajets pour sortir. Déterminez un point de rassemblement et assurez-vous que tous les membres de votre famille le connaissent. Faites un exercice d'évacuation au moins une fois par année, puis profitez-en pour apporter les modifications nécessaires à votre plan. Minutez-vous car la fumée peut prendre seulement trois minutes pour envahir tout le domicile.

En faisant participer toute la maisonnée, les membres de votre famille sauront quoi faire et gagneront en confiance. Par ailleurs, l'avertisseur de fumée constitue le meilleur moyen de sauver des vies. Saviez-vous que depuis sa commercialisation, au début des années 1980, cet appareil a fait diminuer le nombre de décès dans un incendie de 180 à 70 annuellement au Québec ?

Vérifiez régulièrement qu'il fonctionne bien, qu'il soit à pile ou électrique. Remplacez périodiquement sa pile ou utilisez une pile longue durée, comme une pile au lithium. De préférence, installez-en un par étage. Visitez le www.citoyenaverti.gouv.qc.ca pour en savoir plus.



1804932



ajout du service
INCENDIE au
**SYSTÈME
EXISTANT**

**SYSTÈME
RELIÉ** au
CENTRAL
pour le **FEU**

Téléphone :
450 375-6353

Site Web :
alarmesprocom.com



2995269



480, rue St-Charles Sud
Granby

Service d'urgence 24 heures
Résidentiel | Commercial | Industriel

**Extincteurs
Lumières d'urgence
Boyaux d'incendies
Systèmes automatiques**
(Restaurant et industrie)

450 **372-6621**
www.extincteursgfe.com



**ALARME TOP
SÉCURITÉ**

Besoin d'information?

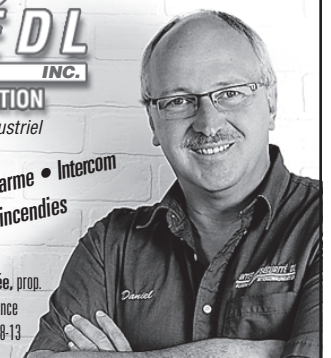
Granby » **450 777.1000**
Magog » **819 868.1000**
Rive-Sud » **450 443.1000**
Sherbrooke » **819 821.1000**

3007150



- Feu • Vol • Alerte médicale
- Carte d'accès • Centrale d'alarme • Intercom
- Inspection des systèmes-incendies

Daniel Lavallée, prop.
28 ans d'expérience
R.B.Q.: 8325-4458-13



Bur.: 450 372-1995, 320-8, boul. Leclerc Ouest, Granby daniel@intersecuredl.com

3001881



**On vous protège
depuis 3 générations!**

- Vente
- Installation
- Inspection de systèmes de gicleurs automatiques
- Conception de plans de gicleurs
- Inspection des systèmes anti-refoulement (D.A.R.) d'entrée d'eau

Urgence 24h/7 jours



435 Robinson Sud, Granby
Tél.: 450 372-4896
www.gicleursff.com

2995257



LA GRANDE ÉVACUATION

Mercredi 10 octobre 2012 à 19 h

Cette année, la Semaine de prévention des incendies se tient du 7 au 13 octobre sous le thème « Notre plan d'évacuation, on l'a fait ». Le Service des incendies de la Ville de Granby invite la population à participer à la « grande évacuation » qui se veut un événement où tous les citoyens du Québec, en particulier les familles, sont invités à faire un exercice d'évacuation en cas d'incendie, le même jour, au même moment.



- Avez-vous fait votre plan d'évacuation?
- Avez-vous vérifié vos avertisseurs?

Âge d'or

■ **GRANBY** — Danse de la relève le mercredi 3 octobre à 18 h 30, au local. Conférence dispensée par le CLSC sur les services offerts le mercredi 10 octobre, à 9 h 30, pour tous. Information: 450 574-3995. Souper anniversaire le dimanche 21 octobre à 18 h, au local. Billets 450 378-2545.

AFÉAS Saint-Joseph

■ **GRANBY** — Rencontre pour mieux s'informer avant de choisir une résidence privée le mercredi 10 octobre à 19 h, au local. Invité: Hélène Plourde. Information: Lysette au 450 372-0567.

Centre d'action bénévole

■ **GRANBY** — Rencontre d'information sur le bénévolat le mardi 9 octobre, de 14 h à 15 h, au sous-sol du Centre au 362, rue Notre-Dame. Confirmez votre présence à Patrick St-Denis au 450 372-1338.

Activité

■ **GRANBY** — Conférence gratuite le mercredi 3 octobre à 18 h 15, à l'école l'Envolée située au 549, rue Fournier. Conférencière: Vicky Bourassa, consultante en lactation IBCLC. Ciné Bout'choux les vendredis à 13 h, au Cinéma Élysée.

AQDR

■ **GRANBY** — Déjeuner pour les membres et les amis le mardi 9 octobre, à 8 h, au restaurant Plus situé au 1, rue Mountain.

AFÉAS Saint-Luc

■ **GRANBY** — Réunion des membres le mardi 9 octobre, à 13 h 30, au local. Invitée: Lilianne Couture, hygiéniste du pied.

Maison des Familles

■ **GRANBY** — Programme Parent d'ado pour tous les parents désirant harmoniser sa relation avec son ou ses adolescents. Information et inscriptions: 450 776-2232 ou à mfg@aide-internet.org

Fermières Saint-Eugène

■ **GRANBY** — Réunion le mercredi 10 octobre à 19 h, au 95 de l'Assomption. Conférencière: Diane Têtreault de La Fondation La Différence.

La Maison des jeunes

■ **GRANBY** — Atelier de gestion du stress parent/enfant le mardi 9 octobre, de 18 h 30 à 20 h, à la Maison. L'atelier s'adresse aux jeunes de 11 et 12 ans accompagnés d'un parent. Buffet froid dès 17 h 30. Service de garderie disponible. Tout est gratuit. Places limitées. Information et inscriptions: 450 372-0448.

Entr'elles

■ **GRANBY** — Café-rencontre le mercredi 10 octobre de 9 h à 11 h 30, à La Ruhe, local 312. Information et inscriptions: 450 375-4042.

Société Alzheimer

■ **GRANBY** — Conférence le mardi 16 octobre, de 19 h à 21 h, au Foyer du Palace. Conférencier: Jacques Boulerice, écrivain et conférencier. Entrée est gratuite. Information et réservations: 450 777-3363.

Gardiens avertis spécialisés

■ **GRANBY** — Formation d'un jour le samedi 3 novembre, de 9 h à 16 h 30, au CRDITED situé au 290, rue St-Hubert. Informations pertinentes pour le gardiennage occasionnel d'enfants de 0 à 12 ans avec des problématiques d'autisme (TED) ou de déficience intellectuelle. Formation gratuite, mais inscription obligatoire. Âge requis: 16 ans et plus. La date limite pour les inscriptions est le jeudi 25 octobre. Les formateurs proviendront du CSSH (CLSC) et du CRDITED Montérégie Est. Information ou inscriptions: Lyse Dumouchel au 450 375-9497, poste 6221.

Les Cuisines collectives de la Montérégie

■ **GRANBY** — Venez cuisiner des repas économiques et appétissants (environ 1\$/portion). Nous avons un groupe fait sur mesure pour vous et plusieurs groupes pour jeunes mamans et personnes immigrantes. Pour toutes les situations financières. Il faut être disponible 1/2 journée par mois pour la planification et une journée pour la cuisine. Service de garde gratuit disponible. Possibilité de transport pour les parents n'ayant pas de voiture. Accessible pour les parents d'enfants de 0-5 ans. Plusieurs places disponibles (Granby, Roxton Pond, Waterloo). Les rencontres sont à La Ruhe, 279 Principale, local 313. Information ou inscriptions: Ginette Gauthier au 450 776-6616.

Atelier 19

■ **GRANBY** — Pour connaître l'Atelier 19 visitez notre site à l'adresse suivante: atelier19.org ou composez le 450 372-9339.

Âge d'or Princesse

■ **GRANBY** — Soirée dansante le jeudi 4 octobre, à 19 h 15, avec les professeurs Rita et Bibiane. Danse en ligne et sociale pour tous le dimanche 14 octobre à 13 h 30. Animation musicale: DJ Muriel. Danse en ligne et sociale les samedis à 20 h, au local. Animation musicale: DJ Muriel. Dîner anniversaire le dimanche 21 octobre à 12 h, suivi d'un après-midi de danse. Animation: DJ Muriel. Coût: 16\$/membre et 18\$/non membre.

Centre Jean-Paul-Régimbal

■ **GRANBY** — Congrès charismatique Diocésain le samedi 6 octobre, de 9 h à 21 h, avec Michel Vigneau o.s.s.t. Célébration de nos racines familiales et ancestrales le mardi 9 octobre, de 13 h à 17 h 30, avec Jocelyne l'Étoile et Marc Tremblay o.s.s.t. Journée de guérison intérieure le mardi 16 octobre, de 9 h à 17 h, avec Jocelyne l'Étoile et l'équipe du Centre. Les rencontres ont lieu au 200 boul. Robert. Information: 450 372-5125.

Fermières

■ **BROMONT** — Réunion le mardi 9 octobre à 14 h, au Centre culturel St-John. Information: Hélène Morin au 450 539-0687.

Paroisse Saint-Vincent-Ferrier

■ **BROMONT** — Brunch-bénéfice au profit de la paroisse le dimanche 28 octobre de 9 h 30 à 13 h, au sous-sol de l'église située au 133, rue Adamsville. Adulte/10\$, enfant 6 à 12 ans/5\$ et gratuit pour les moins de 5 ans.

Association des personnes handicapées physiques

■ **COWANSVILLE** — Café-info le mercredi 10 octobre de 13 h 30 à 15 h 30, au Musée Bruck au 225, rue Principale. Invité: Michel Racicot, conférencier sur l'histoire du Couvent de Sweetsburg. Pour membres et non membres. Information: 450 266-4744.

Fondation du Centre d'accueil

■ **COWANSVILLE** — Assemblée annuelle le jeudi 18 octobre, à 17 h, à la salle Maria Lavigne.

Club ornithologue Brome-Missisquoi

■ **COWANSVILLE** — Sortie ornithologique le dimanche 7 octobre pour la Tournée des lacs. Départ à 8 h du McDonald. Demi-journée. Information: Francine Surprenant au 450 266-6611 ou fsurprenant@hotmail.com

Centre Femmes des Cantons

■ **COWANSVILLE** — Rencontre de l'activité Oser l'exposé le jeudi 4 octobre, de 13 h 30 à 16 h, au local. Gratuit. Activité Couds donc! le mardi 9 octobre, de 13 h 30 à 16 h. Gratuit. Déjeunette le mercredi 10 octobre à 9 h 30, au local. Contribution volontaire. Information: 450 263-1028.

Âge d'or

■ **ROXTON POND** — Soirée de danse le vendredi 5 octobre à 19 h 45, au centre communautaire situé au 905, rue St-Jean. Animation musicale: Jacques Therrien.

Fermières

■ **ROXTON POND** — Accueil à 18 h 30 et réunion à 19 h, le mercredi 10 octobre, au local du centre communautaire. Encan pour OLO. Information: France au 450 372-0156 ou Diane au 450 372-0578.

Âge d'or

■ **WATERLOO** — Soirée de danse et parties de cartes le mercredi 3 octobre à 19 h 30, à la salle paroissiale, porte 1. Thé-salade le mercredi 17 octobre, de 16 h 30 à 19 h, à la salle. Billets: 450 539-3639, 450 539-0266 et 450 539-1983.

Fermières

■ **WATERLOO** — Réunion le mardi 9 octobre à 18 h 45, au centre paroissial St-Bernadin, salle #1.

Le Centre d'action bénévole

■ **WATERLOO** — Rencontres d'Entr'elles les jeudis 4 octobre et 11 octobre de 8 h 45 à 11 h 45, au Centre. Gratuit. Service de garde gratuit pour les enfants de 0-5 ans (réservations nécessaires). Information et réservations: Lyne Isabelle au 450 539-2395.



FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL | CLSC | CHSLD

Au cœur des gens d'ici

Donnez la santé
en héritage,
plutôt qu'à l'impôt!



Un don planifié...
un don pour la vie

Pour en savoir plus, contactez-nous:

450 375.8030 | www.fondationchg.org



GRANDE VENTE 72 HEURES

CES MERCREDI-JEUDI-VENDREDI

AVANT QU'IL SOIT TROP TARD
FAITES VITE

**3 JOURS
SEULEMENT**

**GARANTIE 10 ANS 200 000KM
+ VOS PNEUS À VIE**

À L'ACHAT DE TOUS
SUZUKI 2012-2013 EN STOCK!

**LIQUIDATION
DES DERNIERS 2012**
DÉMONSTRATEURS
LIQUIDÉS JUSQU'À **8 900 \$**



Kivashi

PROPRIÉTAIRE
D'UN SUZUKI ?
750 \$
EN RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE



**NOUVEL
ARRIVAGE DE
SUZUKI 2013**

**FINANCEMENT
EXCEPTIONNEL**

À PARTIR DE **0%** JUSQU'À
72 MOIS

**RIEN À PAYER
AVANT 2013**

EXCLUSIF!
SYSTÈME DE NAVIGATION,
GPS, BLUETOOTH,
DIVERTISSEMENT
OFFERT DE SÉRIE SUR TOUS
2013 À TRACTION INTÉGRALE!

**LES MULTISEGEMENTS À TRACTION INTÉGRALE
LES PLUS ABORDABLES AU PAYS !**



TRÈS BIEN ÉQUIPÉ
AVEC CLIMATISEUR ET GROUPE ÉLECTRIQUE

SX4

OU AVEC TRACTION INTÉGRALE
17 990 \$

IMBATTABLE!

SX4 2012

RABAIS DE **4 000 \$**

PRIX LIQUIDATION
14 995 \$



SUZUKI DE GRANBY
1340, rue Principale 450 378-1404
www.suzukigranby.com



Un mode de vie !

Financement de 0% jusqu'à 72 mois sur Grand Vitara Urban et Suzuki SX-4 2RM 2013. Rien à payer avant 2013 sur modèle 2013 en stock. Transport et préparation inclus dans le prix du Suzuki SX-4 2012 et SX-4 AWD 2012. Garantie 10 ans 200 000km et pneus d'été à vie offert gratuitement par GRANBY SUZUKI. sur tout véhicule 2012-2013 vendu : des conditions s'appliquent pour bénéficier de ces promotions : le client se doit de faire son entretien régulier recommandé par le manufacturier chez son concessionnaire vendeur. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. Démonstrateurs 2012 en rabais de 8900\$ = démonstrateurs exécutifs de Suzuki, avec moins de 9 000km au compteur. Tous les détails sur place. Propriétaire Suzuki : rabais de 750\$ supplémentaire : le client se doit de posséder son suzuki depuis au moins 6 mois, sur modèles Grand Vitara 2013 sélectionnés seulement. Suzuki SX-4 berline 2012 : (Prix régulier : 18 990\$) Rabais de 4000\$ applicable en achat comptant, prix de vente de 14 990\$ inclus les frais de transport et préparation. Suzuki SX-4 2012 AWD : (Prix régulier : 22 990\$) Rabais de 4000\$ applicable en achat comptant, prix de vente de 18 990\$ inclus les frais de transport et préparation.

Découvrez les rapaces

GRANBY — L'automne est une saison propice à plusieurs observations, dont celles de la migration des rapaces. Souvent leur vol majestueux passe inaperçu pour les non avertis! Pour permettre de mieux connaître et de repérer ces oiseaux fabuleux, le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB), en collaboration avec la SEPAQ, vous propose une conférence spéciale sur les rapaces le mercredi 17 octobre, de 19h à 20h30. Un tour d'horizon des espèces présentes au Québec vous permettra de mieux connaître ces oiseaux fabuleux: mœurs, diversités, adaptations, rôles, autant de sujets qui sauront intéresser les adultes comme les jeunes. L'approche est visuelle et dynamique. C'est 10\$ par adulte et 8\$ par enfant de 5 à 12 ans. Tarif spécial pour les membres du CINLB. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, et le samedi et dimanche, de 9h à 17h. Il faut réserver. Non remboursable. Pour information et réservations: 450 375-3861. Master Card et Visa acceptées.



trait d'union www.traitdunion.ca

DISCUTEZ

avec les célibataires de votre région

450-776-1555

ou créez votre propre annonce gratuitement

PLUS DE 800 PERSONNES EN LIGNE!

POUR VOUS MESDAMES: ÉCOUTEZ VOS MESSAGES REÇUS ET DISCUTEZ EN DIRECT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT!

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE:

RICANEUSE DE NATURE SPONTANÉE, 26 ans, 5'8", 190 lb, cheveux châtain, yeux bruns, est de nature sociable, veut rencontrer un copain dans la 30aine, étant travaillant, fidèle, sociable et ayant un bon sens de l'humour, afin de poursuivre une relation à but sérieux. **343616**

ELLE A BESOIN D'AVOIR SON HOMME! Drummondville, 60 ans, 5'2", grasse et d'app jeune, a chiens, veut rencontrer H, sans dépendance, prêt à s'investir, pour être bien dans ses bras. **300735**

METTRE SA TÊTE SUR VOTRE ÉPAULE... Veuve de Bromont, 5'8", poids santé, dynamique, aime voyages et marche en forêt, souhaite rencontrer H 60-65 ans, au moins 5'11", retraité et croyant encore à l'amour. **340267**

BONJOUR BELLE ÉTOILE! Lyne de Granby, 42 ans, 4'11", ronde, chev noirs, jolis yx noisette, a petits enfants, aime activités de couple, recherche H 40-50 ans, 5'-5'7", se sentant seul, pour combler vide. **339731**

LIRE LA FRANCHISE SE SUR LES LÈVRES DE CETTE VEUVE, Granby, n-fum, sobre, ne dans pas, aime musique country, souhaite contacter gentil compagnon 67-72 ans, en santé et semblable à elle. **339333**

SI L'AMITIÉ VA BIEN, POURSUIVONS! Granbyenne de 55 ans, 5'2", blonde aux yx bleus, aime la vie, sorties, moto, camping et lecture, convoite H 48-60 ans, de poids prop et n-fum. **339895**

AVEC CELUI QU'ELLE AURA CHOISI! 57 ans, poids santé, yx verts, n-fum, aime musique et soirée en tête-à-tête, espère rencontrer monsieur 55-60 ans, doux, honnête et ayant humour, pour amour et amitié. **342105**

PRENEZ INGRID COMME ELLE EST, 52 ans, souhaite rencontrer monsieur, franc, fidèle, sincère et aimant la personne telle quelle est. **336795**

GARDEZ VOTRE MOUSTACHE POUR CLAUDETTE! Granby, 56 ans, 5'4", 140 lb, chev châtain poivre et sel, yx pers, aime nature, romantisme et bonne bouffe, veut H 56-64 ans, du coin, chev poivre et sel et ayant humour. **339839**

JASER POUR DIRE QUELQUE CHOSE, belle demoiselle de 23 ans, brune aux yx bleus, voudrait gars 21-28 ans, aimant parler de choses intéressantes. **344096**

COUNTRY ET SOUPERS ROMANTIQUES, retraitée de 67 ans, 5'11", poids prop, n-fum, aime petits voyages, convoite H 66-70 ans, n-fum, aussi propre, respectueux et ayant humour, pour activités et bons moments. **336261**

DE LA JOUALITÉ DANS LE SANG! Granbyenne de 55", 140 lb, chev blonds mi-longs, en santé, affectueuse et sportive, aimerait non monsieur 70-80 ans, en forme. **339295**

UNE SENSIBLE TAUREAU ROMANTIQUE, 53", 155 lb, chev châtain clair, yx verts, sans dépendance ni enfant, fidèle, désire H 50-58 ans, 5'3" et plus, de poids prop, violent, autonome, ayant écoute, pour amour. **328732**

LE BUT, C'EST DE S'AIMER! Jeune Granbyenne de 28 ans, 5'6", chev noirs et yx bruns, veut jeune H 29-35 ans, avec qui développer relation sérieuse. **334395**

SI VOUS DÉSIREZ VOUS ENGAGER, VEUS VRS SYLVIE SH-Hyacinthe, 60 ans, 5'6", 150 lb, douce, patiente, aime danse, quilles, scrabble, lecture et resto, cherche H, doux, gentil et aimant essayer nouvelles choses. **343614**

JE VEUX REDÉCOUVRIR LA VIE! Femme de 51 ans, 5'1", 105 lb, cherche H 48-55 ans, 5'6"-5'9", poids prop, honnête, travaillant et débrouillard, aimant journées au soleil et ayant humour, pour amitié et plus. **343869**

NOUVELLE VIE À L'HORIZON, jolie Granbyenne retraitée de 67 ans, 5'6", poids prop, n-fum, app jeune, aime voyages et concerts, désire H 60 ans et plus, de la région, 5'9" et plus, pour amitié d'abord. **3980236**

DES CHOSSES À ÉTABLIR, belle Granbyenne de 47 ans, 5'2", chev bruns longs, soignée, aime nature, animaux, photographie et voyages, recherche bon copain, grand, n-fum et aimant bouger, pour amour. **341826**

ATOMES CROCHUS! Granbyenne de 61 ans, honnête, a sens de l'humour, aime rire, voyager, lire, pêcher, faire cocooning et sortir prendre café, désire bon partenaire. **4231818**

BELLE BLONDE, VRAIE ET FIDÈLE, dans 60aine, 5'4", 122 lb, aimerait bien rencontrer beau grand sportif, aimant activités en nature, voyager et aller danser, avec qui développer belle relation à long terme. **330749**

BRISONS LA SOLITUDE, dame de 67 ans, 5'4", n-fum, honnête, souriante et patiente, aime balades en auto, désire compagnon de vie 67 ans et plus, de Granby, ayant affinités et passé réglé. **337870**

SANS ARTIFICES, belle dame de Cowansville, 53 ans, n-fum, sobre, aime resto, cherche à connaître H, respectueux, honnête, romantique et fidèle. **3646253**

HEUREUSE ET VRAIE, Granbyenne dans mi 50aine, 5'8", mince, chev bruns mi-longs, souhaite connaître bel H, grand, d'app soignée, actif, aimant plein air, voyages, bons repas et ayant classe, pour amour sérieux. **339535**

LISE EST DE NATURE SOCIABLE ET AMICALE, 58 ans, 5'2", 130 lb, n-fum, aime franchise, lecture et marche en nature, souhaite découvrir H d'environ 60 ans, n-fum, pour cheminer ensemble. **338415**

FEMME DE CARACTÈRE MAIS FACILE D'APPROCHER! Granby, 31 ans, sensible et passionnée, a 2 fils (5-9 ans), recherche H, capable de l'aimer comme elle est, pour être à la fois amis, amants, amoureux et confidents. **335663**

AYEZ UN GRAIN DE SPIRITUALITÉ! Geneviève de Granby, 63 ans, 5'1", grasse, n-fum, a humour, aime rire, faire rire, nature et bord de l'eau, recherche compagnon d'environ même âge et n-fum. **333781**

CONVERSATIONS SANS CONNOTATIONS CHARNELLES, dame de 65 ans, 5'3", grasse, chev châtain, yx verts, fum, désire H, pour se découvrir mutuellement. **254171**

DE BELLES VALEURS À PARTAGER, grande dame de Granby, 49 ans, souhaite complice de vie 50 ans et plus, 5'10" et plus, n-fum, n-alcoolique, spirituel, aimant campagne et dialogue, pour vie remplie d'amour. **322446**

DES COIRÈS OÙ L'ON EST COLLÉS, COLLÉS, romantique Granbyenne de 57 ans, simple, fidèle, aime marche, dialogue et resto, convoite monsieur 57-60 ans, afin de briser la solitude et peut-être plus. **341462**

SYLVIE VEUT VIVRE DANS LE CALME ET LA SÉRÉNITÉ, 60 ans, 5'7", 150 lb, aime scrabble, danse et casse-tête, recherche H du même âge ou un peu moins, calme et souriant, aimant vélo et resto, pour but sérieux. **185707**

MAMAN AIMANT BIEN LE VIN, LA DANSE ET LA CUISINE, St-Césaire, 46 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs longs, yx bleus, fum, fidèle, a fils et emploi, désire bel H, n-drogué et ayant passé réglé, pour amitié d'abord. **340955**

NON MONSIEUR PLEIN DE TENDRESSE RECHERCHÉ, dame de Magog, plutôt facile à vivre, veut H 65-75 ans, avec qui pouvoir continuer sa route. **340410**

BELLE MAMAN DE LA CAMPAGNE, bientôt 27 ans, 5'5", poids prop, chev noirs, grands yx foncés en amande, belle, a 3 enfants, aime plein air, veut H 27-43 ans, plus grand, poids prop et semblable. **335402**

UN PEU DE CUISINE ET DE COCOONING! Femme de Cowansville, 46 ans, 5'5", poids prop, travaillante, honnête et calme, aime marche, veut H 46-55 ans, n-fum, travaillant, ayant affinités, pour but sérieux. **341191**

UNE VIE À RECOMMENCER AUX CÔTÉS DE LOUISE, retraitée de Chambly, 65 ans, 4'11", 105 lb, autonome, aime marche, resto et voyages, cherche retraité, n-fum, propre, honnête et autonome, pour retenir nos vies. **333592**

QUESTION DE S'ESCLAFFER UN PEU! Diane, préposée aux bénéficiaires de Granby, 51 ans, 5', châtaine aux yx bleus, fum, sociable, a petits enfants, aime bord de l'eau, désire H, sachant ce qu'il veut et ayant humour. **302248**

DÉCOUVREZ MARIE-FRANÇOISE! Granby, 63 ans, 5'3", chev châtain-blond, travaille encore, aime jouer au golf et aller dans le Sud pendant l'hiver, espère H, fiable. **336330**

AMOUREUSE DES PETITS VOYAGES À DEUX, Granbyenne de 70 ans, 5", 135 lb, chev châtain fins, yx bruns, aimerait compagnon 70-75 ans. **336586**

ELLE CHERCHE LE MEILLEUR! Cowansville, 60 ans, 5'2", 160 lb, s'en va bientôt à Granby, désire bon gars, pour aller prendre café ensemble et partager bout de vie. **711052**

CHIC ET CULTIVÉE, Granby, 62 ans, 5'8", taille forte, fum modérée, aime musique années 50, resto, voyages, recherche grand H, distingué, pas trop mince, autonome, pour amitié et sorties occasionnelles. **700553**

ACTIVITÉS SPORTIVES À PARTAGER! Belle Granbyenne de 47 ans, chev bruns longs, yx bruns, app jeune, passionnée, pratique équitation, aime photo, désire H, n-fum et sans enfant, pour belle relation de couple. **4226210**

FAITES-LUI REDÉCOUVRIR L'AMOUR! Femme de 42 ans, 5'6", 174 lb, chev bruns courts, yx bruns, souriante, aime vélo, randonnée en montagne, désire H 40aine, 5'8" et plus, sérieux, souriant, sympa et travaillant. **332542**

BIEN DANS SA VIE, Granbyenne de 54 ans, 5'4", poids prop, dynamique, enjouée, aime cocooning, activités culturelles, veut H 52-58 ans, 5'8" et plus, ayant belles valeurs. **336376**

VENEZ ESCALADER LES MONTAGNES À SES CÔTÉS! Jeune maman de 33 ans, 5', 112 lb, sportive, fidèle, honnête et sociable, s'entraîne et a sens de l'humour, cherche beau Granbyen, au physique sportif, honnête et fidèle. **339886**

CAROLE, UNE FEMME CULTIVÉE, 57 ans, 5'5", 130 lb, chev blonds, sociable et autonome, recherche bel H 55-65 ans, n-alcoolique ni toxicomane. **323600**

PORTER LA JOIE DANS SON COEUR, dame de Bromont, 62 ans, nouvellement retraité, désire monsieur, n-fum, heureux et sachant profiter de ce que la vie a à offrir. **342174**

JULIE-ÈVE, JOLIE FEMME LIBÉRÉE, 40 ans, 5'6", 145 lb, charmante, coquine spirituelle, recherche jeune H, mature, authentique, attentionné, communicatif et sensuel, pour relation harmonieuse et joie de vivre. **324577**

ATTENDRISSÉMENT, Linda, 50 ans, fum, souhaite découvrir H dans 50aine, aimant nature, avec qui partager tendresse et belle relation amicale. **337729**

FAITES-LUI DÉCOUVRIR CE QUE VOUS AIMEZ! Granbyenne de 55 ans, 5'5", quelques lb en trop, bonne vivante, aime spectacles, musique et sports, souhaite connaître H, ayant affinités, pour combler vide. **305354**

UN HOMME SOURIANT POUR JOI! Divorcée de 44 ans, 5'8", 180 lb, a fille et passé bien réglé, aimerait bien rencontrer H, autonome et ayant emploi. **333217**

SANDRA SOUHAITE VOIR SI ÇA CLIQUE! 34 ans, 5', 140 lb, chev et yx bruns, sportive, aime rire, souhaite découvrir bon copain, avec qui faire différentes activités. **341587**

ROMANTIQUE GRANBYENNE, 57 ans, simple, affectueuse, sociable, aime resto et soirées intimes, recherche compagnon 57-60 ans, sérieux, afin de briser solitude. **332642**

ÉVOLUTION SENTIMENTALE, semi-retraitee de Bromont, 62 ans, 5'6", 130 lb, n-fum, veut H, honnête et cultivé, avec qui développer relation complice à long terme. **339819**

DIANE AIMERAIT ASSISTER À VOS ACTIVITÉS, 45 ans, réservée, a 2 filles, travaille beaucoup, aime hockey, resto et ciné-parc, désire grand sportif, doux, affectueux, romantique, calme et ayant humour. **342703**

UNE ARTISTE DANS L'ÂME CHERCHANT SON BOHÈME! Granby, 48 ans, 5'1", 120 lb, simple, respectueuse, sincère, aime camping, recherche H de coeur, travaillant, aimant bonne cuisine, avec qui bâtir amour à long terme. **331641**

MARIE-YVONNE, LIONNE ASCENDANTE TAUREAU! 68 ans, 5'5", 195 lb, chev poivre et sel, beaux yx brun-noisette, féminine et sociable, a enfants, aime être entourée, espère compagnon, pour bout de chemin. **336056**

USEZ DE VOTRE BEAU SOURIRE! Granbyenne de 70 ans, 5", 130 lb, n-fum, aime marche, voyages et resto, veut H 70-75 ans, app jeune, capable de subvenir à ses besoins. **342296**

UNE RELATION CHAUDE POUR CETTE BRUNETTE... Farnham, 42 ans, 5'6", chev courts, grasse, aime vélo, balades en nature, souhaite rencontrer bel H, 5'8" et plus et de poids prop, souriant et ayant emploi. **330422**

LOUISE A BEAUCOUP DE BELLES QUALITÉS! 68 ans, libre, franche et honnête, cherche monsieur, pour se parler dans le but de mieux se découvrir. **333236**

FAIRE MONTER LE RÉSERVOIR DE L'AMOUR, Lisette d'Ange-Gardien, 62 ans, 5'9", 155 lb, aime ciné, marche, spectacles et voyages, souhaite connaître grand H, sérieux et aimant choses similaires. **713369**

NE JOUONS PAS AVEC LES SENTIMENTS DU COEUR, Granbyenne de 60 ans, 5'5", 126 lb, n-fum, a passé réglé, aime se balader, convoite monsieur 55-65 ans, 5'9" et plus, afin de poursuivre bel sérieux. **330072**

DIANE SE CHERCHE QUELQU'UN DE SÉRIEUR, 5', 137 lb, chev bruns, yx bleus, a voiture, cherche à connaître H 50 ans, sérieux, travaillant, aimant sortir, prendre un verre et ayant bon caractère. **338081**

NANCY, BELLE ET GENTILLE BRUNETTE, Rougemont, 27 ans, 5'7"-5'8", 110-115 lb, yx bruns, généreuse et souriante, recherche bel H 40 ans et moins, pour relation amicale et plus. **339927**

UNE VIE AVEC STÉPHANIE, Granby, surplus de poids, douce et gentille, aime camping, roller, marche, natation, danse et équitation, souhaite rencontrer jeune H 30-50 ans, sachant ce qu'il veut. **339892**

RÉSERVEZ-VOUS DU TEMPS POUR GINETTE! Grand-maman de 61 ans, 5'6", mince, chev semi-longs blonds, n-fum, a animaux, est travaillieuse autonome, désire H, taille et poids prop, sans dépendance. **4025868**

SI DES AFFINITÉS VOUS VOYEZ... Granbyenne de 59", poids prop, recherche H 50 ans et plus, 5'10" et plus, n-fum ni alcoolique, bien dans sa peau, aimant camping et ayant passé bien réglé. **4205939**

NICOLE RESSEMBLE UN PEU À MICHELLE RICHARD! 57 ans, 5'5", chev blonds mi-longs, de belle app, cherche ami 50-60 ans, ne buvant pas trop, de belle app, autonome et ayant écoute, pour converser d'abord. **333636**

SI VOUS N'ÊTES PAS HONNÊTE, NY PENSEZ MÊME PAS, Granbyenne de 75 ans, 5'4", 140 lb, blonde aux yx bleus, belle app jeune, propre, convoite copain 65-75 ans, 5'7"-5'8", 160 lb, fidèle et sincère. **339208**

EXTRAORDINAIRE MAMAN CHERCHANT L'AMOUR, jolie ronde de 35 ans, chev cuivrés, yx bleus, compréhensive, a humour et grand coeur, désire bel H 30-40 ans, n-fum, respectueux, fidèle, pour nouvelle vie. **340740**

FAIRE GRANDIR RESPECT ET COMPLICITÉ, belle dame de Cowansville, 53 ans, n-fum, sans artifices, aime marche, nature et balades en auto, veut H, honnête, fidèle et jovial. **330756**

UNE ROUTE BIEN DÉFINIE, Granbyenne de 25 ans, 5'2", 190 lb, chev blonds bouclés, soignée, a 4 enfants, s'entraîne, veut H, québécois, souriant, ponctuel et sachant ce qu'il veut dans la vie, pour relation à long terme. **330204**

BELLE GRANBYENNE VOUS ATTENDANT, début 40aine, 5'5", 135 lb, chev châtain-blond longs, autonome, recherche complice 40-50 ans, 5'7" et plus, avec qui partager bons moments à long terme. **340395**

UN HOMME QUI SAURA LA SURPRENDRE! Femme de Bromont, 65 ans, 5'4", poids santé, n-fum, naturelle et distinguée, désire H, libre, autonome, respectueux, dynamique et ayant humour, pour sorties culturelles. **341261**

SIMPLE ET SYMPATHIQUE, Granbyenne de 57 ans, aime musique, marche et soupers, souhaite H 55-60 ans, ayant affinités, pour vivre relation à long terme. **337397**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE:

FAITES BATTRE LE COEUR DE CE BEAU SPORTIF, culturiste de 41 ans, 5'11", 220 lb, est non-fumeur, athlétique et fidèle, travaille en construction, espère contacter une demoiselle, avec qui vivre un amour à long terme. **343287**

ROBERT EST DÉTERMINÉ À TROUVER LA BONNE, 67 ans, 5'8", 187 lb, chev poivre et sel, yx pers, d'app jeune, sympathique et jovial, veut bonne vivante, en santé et sachant ce qu'elle veut dans la vie, pour aimer et être aimé. **344124**

TEMPORAIREMENT... Michel, beau professionnel de 50 ans, travaille à plein temps, espère bien contacter F, avec qui vivre diverses expériences. **342127**

UNE TOUCHE D'EXOTISME... Africain de 56 ans, divorcé, souhaite découvrir F 40-50 ans, aimant culture et cuisine, pour partager belle amitié d'abord. **343765**

AVEC LUI, IL FAUT QUE ÇA BOUGE! 30 ans, 5'9", 165 lb, n-fum, athlétique, a fille (3 ans) et emploi, aime course, cocooning, tête-à-tête et ciné-parc, recherche F 25-35 ans, n-fum, aussi sportive et active. **341368**

QUI NE TENTE RIEN N'A RIEN, homme de 35 ans, chev yx bruns, bien dans sa peau, a enfant (4 ans) et maison, veut F, n-fum, aimant rire, pour vivre dans la joie. **337555**

BÉLIER AIMANT LES SORTIES IMPROVISÉES, bel homme de 43 ans, 5'10", 190 lb, chev châtain-brun, yx brun-vert, bien dans sa peau, travaille en construction, désire F, coquine, fidèle et sachant ce qu'elle veut. **341855**

P'TITE FAMILLE EN FORME! Homme de 37 ans, 5'11", 165 lb, a enfants (11-13 ans), veut bonne compagne, célibataire et voulant aussi passer bon temps. **342314**

PIERRE NE DIT PAS NON À UNE BOUTEILLE DE VIN, professionnel de Granby, 48 ans, 5'6", 170 lb, cool, polyvalent et tranquille, sait être sérieux quand c'est le temps, recherche compagne. **340660**

STÉPHANE VEUT QUELQUE CHOSE DE PRÉCIS, Roxton Falls, 40 ans, chev à mi-dos, cherche à rencontrer F du même âge, avec qui il vivre belle aventure. **342597**

DISTINGUÉ AIMANT DIALOGUER, Granby, 63 ans, 5'8", 170 lb, chev et yx bruns, n-fum, app jeune, sympa et affectueux, convoite belle F 54 ans et plus, de poids santé, féminine et souriante, pour amitié et amour. **342578**

IL AIME LES CHOSSES DIFFÉRENTES, Granbyenne de 40 ans, 6', 195 lb, sportif et doux, a maison, aime plaire, surprendre et profiter de la vie, cherche F plus jeune, athlétique, soignée et ayant belles valeurs. **342362**

POUR QUE CE NE SOIT PAS DU N'IMPORTE QUOI, Granbyenne de 28 ans, 5'10", 150 lb, chev et yx bruns, souhaite rencontrer F 25-35 ans, ayant certaines affinités, pour du sérieux. **344160**

DISCUTER DE TOUT ET DE RIEN AVEC ALEXANDRE! Jeune femme de 26 ans, 5'10", châtain aux yx pâles, cherche F, avec qui il pourrait discuter un peu. **342160**

DISTINGUÉ DE BEAUTÉ, début 50aine, raffiné, aime arts, spectacles et voyages, souhaite bonne amie, sensuelle, ayant affinités et forte libido, avec qui partager bons moments. **339176**

NICOLE RENCONTRE SÉRIEUSE, femme de 59 ans, 5'10", 180 lb, n-fum, boit à l'occasion, a bon emploi, désire jolies F 45-55 ans, mince, avec qui aller au resto, voyager, magasiner et faire moto. **343660**

YEUX CHANGEANTS SELON L'HUMEUR, Carl de Cowansville, 40 ans, 5'11", 220 lb, beau, tatoué, foncé et perspicace, désire F 35-45 ans, déterminée et aimant prendre du temps avec son amoureux, pour but sérieux. **340526**

INGÉNIEUR DE L'AFRIQUE, 34 ans, se respecte et respecte les autres, a ambition, est présentement en stage à Granby, espère F, aussi respectueuse, pour aventure. **344151**

UNE FILLE PLEINE DE VIE POUR MARC, beau costaud de Granby, 30 ans, 5'11", 190 lb, chev noirs, yx pers, veut F, propre et aimant sexe sous toutes ses formes. **258009**

CE QUE MARIO VEUT? UNE VIE DE COUPLE, Cowansville, 50 ans, 5'8", 140 lb, chev châtain, yx vert-pers, fum, boit à l'occasion, sans enfant, recherche copine 49-60 ans, fidèle, honnête et sincère, pour amour. **282525**

S'APPARTENIR L'UN L'AUTRE, Monsieur de 64 ans, 5'9", 175 lb, fum, propre, doux et sensuel, recherche dame, de Granby et environs, aussi douce et sensuelle, avec qui poursuivre but sérieux. **344031**

SI LE BONHEUR COGNE À TA PORTE! Doux monsieur de 62", 170 lb, actif, émotif, a bonne éducation et humour, désire F 60-70 ans, de Granby, 5'5" et plus, 140-160 lb, souriante, aimant spectacles et voyages. **339804**

ALLONS LÀ OÙ IL FAIT PLUS CHAUD! Veuf de Granby, 71 ans, 5'3", de belle app, sportif, joue au golf, aime voyager dans le Sud pendant l'hiver, souhaite rencontrer copine, ayant affinités. **341494**

C'EST UNE FEMME INTELLIGENTE QUE CHERCHE ÉRIC! 18 ans, chev et yx bruns, sportif, travaille en construction, aime rire et pêcher, espère contacter F, souriante et aimant nature tout comme lui. **341628**

PASSIONNANT VOULANT RENCONTRER DES GENS INTÉRESSANTS, Granby, 48 ans, 5'7", 150 lb, châtain aux yx bleus, souhaite contacter F 40-48 ans, ayant affinités, pour discussions, amitié et amour. **335271**

CROYEZ-Y! Homme du début 50aine, 5'9", 190 lb, chev poivre et sel, yx bruns, n-fum, simple, a emploi, aime nature, spectacles d'humour et bord de l'eau, espère rencontrer copine 47-57 ans, autonome. **326107**

NONOUONS TENDRE ET SENTIMENTAL, Granby, 47 ans, 5'7", 280 lb, musclé, aime nature, chasse, pêche et camping, espère découvrir F 35-40 ans, 5'7" et moins, poids santé, de teint chocolat, pour amour. **343095**

TENDRESSE ET CARESSES ÉROTIQUES, chaud célibataire de Granby, 50 ans, 5'11", 170 lb, chev foncés courts, yx bleus, convoite F mature, grasse, ayant forte poitrine DDD et plus. **296668**

L'AMOUR À LONG TERME AVEC CE PAPA, 38 ans, 5'7", 160 lb, fumeur, doux, affectueux et fidèle, a 3 enfants (5-9-15 ans), aime vélo, soupers romantiques, cherche bonne copine 30-40 ans, de St-Hyacinthe ou Granby. **341433**

RESPIREZ LA DÉLICATESSE, homme de 46 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, a fille (9 ans), recherche jolie petite F 55 ans et moins, aimant la vie, campagne et tranquillité, pour amitié et plus. **707498**

UNE RENCONTRE POURRAIT TOUT CHANGER! beau Granbyen de 55 ans, 5'9", 175 lb, doux, respectueux, passionné, a emploi et passé réglé, aime dialogue, désire F, 5'4" et plus, poids moyen, pour devenir complices. **340092**

RENCONTREZ CE SPORTIF! Gentil Granbyen de 18 ans, doué, a petit coté sérieux, aimerait beaucoup rencontrer F 30 ans et moins. **343236**

SYLVAIN A PLEIN DE PROJETS! Près de Granby, 35 ans, 5'9", 170 lb, en forme, sociable, a bon emploi, aime prendre un verre, espère gentille F 25-35 ans, intelligente, sociable et aimant activités extérieures. **341630**

IL SE DÉBROUILLE TRÈS BIEN, Granby, 48 ans, 5'7", 125 lb, s'entraîne 2-3 fois semaine, handicapé visuel, aime course automobile, convoite F 48 ans et moins, 5'7" et moins, de poids prop. **337432**

IL A UNE RICHESSE INESTIMABLE, 30 ans, 5'8", de poids prop, chev brun foncé courts, yx pers, franc, fidèle, positif, travailleur autonome dans milieu artistique, a bonnes valeurs, désire F, féminine et sympa. **340793**

RIRE ET CONTER DES HISTOIRES, retraité de 68 ans, 5'7", yx bleus, n-fum, propre, bon vivant, aime voyages en voiture, souhaite découvrir dame 60-72 ans, un peu grasse, n-fum, propre et aimant vie à deux. **341428**

RENCONTRE ÉVENTUELLE, homme de la Montérégie, 40aine avancée, 5'11", 180 lb, convoite copine 26-36 ans, libre, pour échanger messages et être bons amis. **338641**

ROBERT VOUDRAIT PASSER LE RESTE DE SA VIE AVEC VOUS, 66 ans, indépendant, honnête, sensible et sensuel, espère découvrir F, semblable, pour s'accepter mutuellement et faire belle vie ensemble. **341430**

UN SOURIRE DIT TOUT, Granbyen du début 60aine, 5'9", 160 lb, chev foncés, yx verts, aime danse, ciné et soupers en tête-à-tête, convoite dame, bien dans sa peau, avec qui développer relation sérieuse. **340292**

PIERRE, UN CRÉATIF AU BON PSYCHOLOGIQUE, 47 ans, 5'7", 160 lb, chev et yx bruns, d'app jeune, soigné, authentique, attentionné, réservé, a entregent et passé réglé, recherche copine 35-50 ans, pour amour stable. **343182**

FAITES-VOUS GÂTER UN PEU! Super de bon gars de 40 ans, pas trop réglé, aimerait beaucoup découvrir F 30 ans et moins, pour partager amitié ou aventure. **344103**

IL A L'ÂME ROMANTIQUE, début 60aine, 5'11", sensuel et simple, aime sortir et voyager, veut dame 50-60 ans, ayant affinités, afin de poursuivre but sérieux. **342549**

ENSEMBLE, S'EXTÉRIORISER... Dominic de Granby, 32 ans, cherche à contacter demoiselle, voulant bien dialoguer, afin de se dire les vraies choses. **341273**

KABOUM LA SOLITUDE! Monsieur de 58 ans, 5'5", 160 lb, beau, fidèle, veut dame, de poids prop, n-fum, simple et sympa, pour partage et échanges en toute complicité. **324694**

HOMME CHERCHE HOMME

ÉCHANGE DE FELLATIONS ET DE TENDRESSE, beau Granbyen de 51 ans, n-fum, propre, cherche à contacter H, du coin, n-fum et aussi propre, pour bonnes rencontres sexuelles. **328295**

PASSER DE BONNS INSTANTS... PRESQUE TOUT LE TEMPS! Granbyen dans 40aine, veut jeune H, pour s'amuser en semaine, en après-midi et les weekends. **318288**

LE MEMBRE PERCÉ, bisexuel de 40 ans, 6', chev rasés, yx bleus, recherche autre mec 40 ans et moins, de Granby, disponible le matin en semaine ou les weekends, pour intimité occasionnelle. **344033**

IL VOUS VEUT AUSSI VIEUX QUE LUI, Granby, 59 ans, 5'7", 160 lb, aime faire l'amour tous les jours, cherche à connaître H, n-circocis, doux et discret. **342699**

PIERRE A ENVIE DE SE FAIRE DÉGUSTER, 38 ans, 5'7", environ 200 lb, chev et yx bruns, de belle app, cochin, recherche H 50-60 ans, bien membré et pouvant recevoir, pour lui faire bonnes fellations. **343597**

EN ATTENTE DE VOS BELLES FESSES BOMBÉES, mec dans 50aine, 5'6", 180 lb, costaud, masculin, recherche H 40-60 ans, aussi costaud et ayant léger surpoids, pour rencontres diurnes occasionnelles. **342466**

GILLES N'A PAS DE BEDAINE, Cowansville, 5'6", 130 lb, yx bleus, porte petite moustache, membre rasé de 6", cherche H 32-62 ans, de petite taille comme lui. **339810**

VOUS FAIRE TOUTE UNE FELLATION... Jeune homme du début 30aine, cherche mâle, membré de 9" et plus, respectueux, avec qui réaliser fantasmes. **706325**

PARTICIPEZ À LA DEUXIÈME EXPÉRIENCE DE DANIEL... Granby, 30 ans, chev brun-noir, peut recevoir, aimerait rencontrer H, pouvant s'occuper de lui. **335741**

SA FEMME IGNORE TOUT... Beau bisexuel de 31 ans, peut recevoir, cherche à contacter autre mâle, car il n'est jamais assez comblé. **343794**

AVEC EUX, C'EST DISCRÉTION ASSURÉE! Deux beaux petits gars, l'un; 35 ans 5'10", 170 lb, bi, l'autre; 22 ans, 110 lb, app jeune, aime pénétration, cherchent deux beaux H 35 ans et moins, pour sexe occasionnel. **327700**

HUM, OH OUI! Bisexuel de 64 ans, cherche à rencontrer mâle, avec qui passer quelques bonnes soirées et avoir bien du plaisir. **343637**

POUR BEAU GRAND BI! Granbyenne de 51 ans, 5'7", 145 lb, chauve, yx bleus, n-fum, de belle app, veut H, de Granby ou environs, 5'7" et plus, poids prop, n-fum, pouvant recevoir, pour intimité régulière. **280992**

FEMME CHERCHE FEMME

MANGER ET... PLUS? Bisexuelle de Granby, 44 ans, cherche à rencontrer jeune dame, aussi bisexuelle, avec qui se lier d'amitié et peut-être plus. **338035**

ATTENDRE DE VOIR CE QUE L'AVENIR RÉSERVE, femme de 54 ans, propre, calme, aimable et sensible, fait de bons massages, cherche à contacter F, pour prendre le temps de se connaître. **338558**

COUPLES

EXPÉRIENCE DE PLAISIR INTENSE, jolie femme dans 40aine, 5'11", légèrement grasse, chev cacajou, yx bruns, spontanée, souhaite découvrir F, H ou couple, ayant certaines affinités. **343475**

NOUVELLES CONNAISSANCES, NOUVELLES EXPÉRIENCES! Bisexuel de 45 ans, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx pers, désire rencontrer jolii petit couple HH ou FF 65 ans et moins, gai ou bi, pour amitié d'abord et plus. **707497**

ELLE ET SON CHUM VOUS ATTENDENT... Couple HF, cherche à rencontrer F 45-60 ans, bisexuelle, propre et mature, afin de vivre partage intime à trois. **343440**

SARAH ET SON COPAIN VOUS VEULENT BIEN MEMBRÉ! Elle; 35 ans, 5'2", chev bruns, lui; 5'9", chev bruns courts, recherchent H 65 ans et plus, membré de 9"-10", pour vivre première expérience. **344090**

BEAU BRONZÉ, Granbyen bisexuel de 58 ans, 5'5", 145 lb, chev et yx bruns, bien membré, propre, doux, discret, peut recevoir en soirée, veut H ou couple HF, n-obèse, peu poilu et bien membré. **337371**

PARTIR EN EXPLORATION! Couple dans mi 30aine, elle; 5'8", 112 lb, chev châtain-roux, yx pers, lui; 5'10", 150 lb, beau, veut couple HF, unique et simple, pour nouvelles aventures ou bonne amitié. **339607**



PHOTO ESTHER LAROCHE

L'USHY a besoin de votre aide

GRANBY — Depuis 31 ans, l'Unité de sauvetage Haute-Yamaska (USHY) compte sur l'appui des entreprises et de la population pour répondre aux situations urgentes. L'équipe, composée de membres-bénévoles, a pour but de sauver des vies. Les membres sont formés pour la recherche en forêt, la désincarcération automobile ou pour le sauvetage général (homme-araignée, plongée). De plus, l'organisme possède, dans ses locaux, une unité de rassemblement pour blessés (couvertures, brancards, pansements) advenant un événement majeur. Afin de faire face rapidement et efficacement à tout nouveau défi, les membres doivent s'équiper de matériel varié de haute

technologie et s'investir dans la formation. Pour poursuivre leur mission, les membres-bénévoles ont besoin de l'appui de la population. Des activités de sollicitation auront lieu durant le mois d'octobre. Les samedi et dimanche 6 et 7 octobre, l'USHY tiendra un kiosque d'information aux Galeries de Granby. Le week-end du 20 et 21, des bénévoles feront de la sollicitation par téléphone du cégep de Granby. De plus, des membres recevront vos contributions aux guichets des succursales Desjardins suivantes: au siège social situé au 450, rue Principale, aux Halles, et au 419, rue Denison Ouest, entre 8 h et 17 h. Bien sûr, toute contribution peut être faite directement à l'Unité de sauvetage au 581, rue Rutherford, à Granby ou par téléphone au 450 777-2611. Sur la photo, une équipe de sauvetage général met ses connaissances à profit sur la tour de rappel.



Une saison lancée toute en musique

SAINT-CÉSAIRE— Au lancement de la saison de la Chambre de commerce au Cœur de la Montérégie, un concert de musique baroque a eu lieu au Domaine de Lavoie à Rougemont. Les gens présents en ont profité pour déguster et découvrir des fromages, du vin et du cidre. Dans le cadre de la série Relève en concert, un quatuor de jeunes artistes a offert une prestation. Merci aux musiciens et à la Chambre de Commerce au Cœur de la Montérégie, qui en a profité pour remettre un chèque de 2000\$ à la Maison de la culture au Cœur de la Montérégie.

THERAPEDIC™

Le matelas qui fait rêver le monde

**Choix,
qualité,
confort**

**pour beaucoup moins cher
que dans les magasins**



**La PLUS GRANDE
usine de matelas
au Québec
OUVERTE AU PUBLIC**

*Évitez les intermédiaires,
achetez directement
de l'usine!*

**VENEZ RENCONTRER NOS CONSEILLERS QUI
FABRIQUENT LES MATELAS DE VOS RÊVES!**

LITERIE GIDDINGS LTÉE

800 Bernard, Granby

www.matelas.ca

450 378-7941



Du lundi
au vendredi:
de 8 h à 17 h
Samedi:
de 8 h à 12 h 30
ou sur rendez-vous

Service de livraison disponible

3022407

Président et éditeur: Yves Lalonde
Coordonnatrice: Isabelle Gaboriault
Directrice principale, Ventes: Martyne Lessard

Équipe de direction:
Rédacteur en chef: François Beaudoin
Directeur principal, Tirage et Marketing: Christian Malo

Une division de **La Voix de l'Est**

Le-Plus

76, rue Dufferin, Granby QC J2G 9L4

450 375-4555

Télec.: 450 777-7221 (publicité)

450 777-4865 (rédaction)

Courriel: redaction@hebdoleplus.qc.ca

L'HEBDO DE NOTRE RÉGION

48 841 exemplaires

• Ange-Gardien • Bromont • Cowansville • Granby • Roxton Pond
• Saint-Césaire • Saint-Alphonse • Sainte-Cécile-de-Milton • Saint-Joachim
• Saint-Paul-d'Abbotsford • Shefford • Warden • Waterloo

HEURES DE TOMBÉE:

Publicité: Vendredi 16h Rédaction: Vendredi 13h

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain

* Le vendredi avant 16 h pour parution dans

Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V



1809

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



2929790

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Pour vendre... Pour acheter...

Claude Lyne
Roy/McCraw

Courtier immobilier agréé

Courtier immobilier

en toute Tranquillité

450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

2589812

Je vous offre le meilleur des 2 mondes à partir de **2%**

Vendons ensemble

Programme **Visible 7** GRATUIT

Clermont Bélanger

Courtier immobilier

clermont.belanger@videotron.ca

450 776-4170

Proprio Direct

Quand l'acheteur choisit d'acheter direct. Rétribution minimale de 2 000\$. Taxes applicables en sus.

Plus qu'un conseiller... **Yves Paquette** ...un ami

Courtier immobilier

BUR.: 450 378-4120

CELL.: 450 775-9940

Estimation gratuite

Un seul appel suffit

Visitez mes propriétés!

yvespaquette.com

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

107 CONDOS À VENDRE

PRIX RÉVISÉ 189,900\$ CONDO DE LUXE Inson. + asc. 570 Montée des Seigneurs #303, Granby. Départ en résidence. 450-372-6207 Une visite vaut le déplacement!

Les Jardins Elgin

CONDOS 2 ou 3 chambres

Secteur haute-ville

Comme neuf - Clé en main

À partir de 130 000\$ (taxes incluses)

VISITE en tout temps sur APPEL

17-25, rue Elgin, Granby

450 405-6344

450 350-0335

Vente effectuée par le propriétaire

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX avec garage, grand terrain 3½, 7½ et 9½, secteur haute-ville à Granby. 450-776-6987.

105 MAISONS MODULAIRES

SHEFFORD, 223, 2e Ave, AU PIED DE LA MONTAGNE, grand 5½ pour le prix d'un loyer, maison modulaire sur grand terrain privé, libre imm. 68,000\$ nég. 450-546-4282

107 CONDOS À VENDRE

CONDOS QUATOURS URBAINS

385 rue Cabana, Granby

CONDOS NEUFS DE PRESTIGE

VISITE LIBRE LE DIMANCHE 13 À 16H

Aussi disponible sur rendez-vous

Ascenseurs - Garages intérieurs - Phase I complété à 100%, Phase II vendu à 50%. 450-378-3875, (ext. 26)

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

109 CHALETS À VENDRE

CHALET À VENDRE PRÈS DU LAC ROXTON

avec terrain d'une superficie de 5,487 pi. ca. Situé au: 731, 3e rue, Roxton-Pond. AUBAINE Inf: Daniel Touchette 450-770-1088.

POUR VENDRE, ACHETER ET...

POUR DES RÉSULTATS...
Bernard
est là!



Cell.: 450 521.7211
bernardrousselle.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY Cottage 2010. 5½ avec garage, sur terrain boisé de 50,000 pi. carré au 132 Caroline. 259,900\$. Prendrais en échange, maison mobile à rénover ou duplex. Info: pagette 450-360-8634.

113 TERRAINS À VENDRE

GRANBY rue Impasse da la Bleuetière, grand terrain boisé de 36,000 pi.ca. À vendre par les Habitations Sud-Est, 69,000\$. 450-775-9914.

151 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

ST-CÉSaire, 2½, chauffés, meublés, éclairés 1010 Vimy et 1290 Notre-Dame. Libres imm. 435\$/mois. 450-816-0732.

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1½, GRAND, CHAUFFÉ, MEUBLÉ, ÉCLAIRÉ non-fumeur, 50 ans et +. Libre. 370\$/mois. 450-378-4380.

1½ secteur lac Boivin, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, plusieurs extras, 410\$/mois, non-fumeurs. Avec références. 450-378-2372.

2½ semi-meublé, 410\$/mois, chauffé, eau ch., rue Boivin coin Centre, PRÈS CENTRE-VILLE. Bonnes réf. Libre. ☎ 450-372-4009.

2 x 3½, avec et sans balcon, fraîchement peint, chauffé, éclairé, semi meublé, poêle, frigo, bien situé, buanderie, stat..., concierge sur place. 530\$-510\$/mois, 29 Viger, 450-877-0337

3½ rez-de-chaussée, rénové et repeint, bois franc, céram. au 396A, Av. du Parc, libre imm., 410\$/ms. Pas d'animaux. 450-776-5939

✓ 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 465\$/mois, pour oct. ✓ 2½ meublé, chauffé, éclairé, 390\$, libre pour nov. ✓ Chambre meublée, chauffée, éclairée, 285\$/mois. Personnes 40 ans et +. Avec références. Info : 450-375-9867

4½ MEUBLÉS OU SEMI-MEUBLÉS, MODERNES Granby/Bromont. Non-fumeurs, travailleur. Libres imm. Info: 450-375-7469.

PROPRETÉ GARANTIE

1½, 2½, 3½; PRIX COMPÉTITIFS

450-378-4121

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

3½, 4½ situés centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info: 450-775-5505 ou 450-266-8156

À BROMONT, grand 4½ style condo, avec stat., coin tranquille, près des pentes de ski, 595\$/mois. Demandez Elisa: 514-325-6776

À WATERLOO: 2½ à 320\$ et 4½ à 450\$, situés au 450 Eastern, rénovés, ensoleillés. Références demandées. 514-972-1757.

BRIGHAM. Très grand 4½, avec porte-patio, très grand terrain, près de services, libre 1er oct., 530\$/mois. 450-266-7191, 450-775-0124

BROMONT 3½ et 4½ MODERNES

Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475\$, libres imm. 450-777-8911, 450-777-8986

BROMONT

Grand 4½ à proximité de la montagne, terrain de golf et centres commerciaux. Incluant balcon, esp. de rangement, asp. central, stat. Pas de chien. Libre imm. 450-521-7632

CHAMBOURG SUR LE LAC, 41-2 Horizon, Waterloo; 4½, pl. céramique et flottant, accès: piscine, plage et parc, 2 stat., remise, disp. imm., 618\$/ms. ☎ 450-539-4215.

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT, BEAUX 3½-4½. À partir de 400\$/mois. Entièrement rénovés, prêts à vous accueillir. Service de conciergerie 24h. Personnel très accueillant. Passe de golf gratuite à la signature d'un bail. Mme Croisetière 450-534-2263

ST-ALPHONSE DE GRANBY. Grand 4½ très propre, entrée lav.-séch., poêle, réfrigérateur fournis. 610\$/mois. Libre imm. 450-777-7604.

SUPERBE 4½ style condo, moderne, 1130 p.c., plancher béton, bien inson., grande fenestration, magnifique s. bains avec bain auto-portal et douche en coin, cuisine tendance. Thermopompe, éch. d'air, intercom, cabanon, nouvelle constr. à Cowansville. Enquête de crédit, 765\$. Pas d'animaux. R.-v. 514-968-3469

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

- 3½ - 4½ - 5½

Différents styles à différents prix, vaste choix Plusieurs secteurs disponibles à Granby Certains 3½ poss. semi-meublés ou meublés & Libres immédiatement, octobre, novembre 450-777-1323

#1 Impeccable! Grands 4½ + 3½

Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S. & 51 Pinard. 450-956-1018

1 MOIS GRATUIT

COOPÉRATIVE D'HABITATION LA VOLIÈRE Un milieu de vie où les membres assument eux-mêmes l'entretien et la gestion de leurs immeubles. 4½ à 468\$/mois + part sociale. ☎ 450-777-3266 (BV).

1 MOIS GRATUIT, 4½, Denison O, 45 ans et plus, sécuritaire, localisation de choix, à proximité de tout. Asc. piscine, gym. 450-991-0977, 450-775-1950

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
LOGEMENTS À LOUER

Granby et Région

✓ Économique ✓ Qualité-prix
✓ Haut de gamme ✓ Quartier neuf
✓ Condo ✓ Sur 2 étages
✓ Tous les secteurs ✓ Tous les budgets

450-558-3024

145 Laurier, 725\$, 5½ chauffé, éclairé

dans un bas, stat. privé. libre. Non-fum. Enquête de crédit. Pas d'animaux. 450-777-0555

155 DRUMMOND, 3½, 4½;

243 Denison O, 4½, 5½;

244 Denison O, 3½, 4½, 5½, eau ch., chauffé;

39 Mountain, 3½ meublé, chauffé, éclairé;

476 Denison, 4½, 5½.

TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.

Enquête de crédit

Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

188 Principale, gr. 3½-4½ centre-ville, inst. lav. séch., rénové, pl. flott. Pas d'animaux. Imm. 425\$-450\$. 819-847-2241, 450-779-8017

1er choix, rue Massé, 4½ 2e éta., 520\$/525\$. Pas de chien. n-fum. Réf. et enquête de crédit exigées. Info & web. 450-775-0507

3½ au 324 SIMONDS S, 1er étage, locker int., poss. de semi meublé ou chauffé, éclairé, buanderie sur place, 450-522-3393 (texto accepté)

2 logis 4½ rue WELLINGTON

Un 4½ disponible maintenant, demi sous-sol, plancher flottant. Et un 4½ disponible dans un mois, avec plancher flottant et céramique. Tous bien éclairés, avec entrées laveuse et sècheuse, stationnement, locker intérieur au sous-sol.; pas d'animaux et non-fumeurs.

Cellulaire: 1-(514) 473-0055

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

201 ST-ANDRÉ O., PRÈS HÔPITAL
4½ (4 logis), 1er étage, pl. b fr., bien éclairé, paisible, 2e chambre (salle de lavage). Pas d'animaux. Libre 1er octobre, 485\$. Réf. exigées. 450-375-1061.

262-268 Cyr, 1180 Simonds Sud, parc industriel / piste cyclable.
Imm.: 4½-5½ au 3e étage, intercom, 2 stat., foyer comb. lente, 535\$-645\$/mois, Chien interdit. Enquête crédit. ☎ 450-361-0350

355 De Provence, grand 4½ au 2e étage, rangement int. et ext., 790\$/mois. 450-776-8763

3½ à 420\$, 4½ à 530\$ et 5½ à 575\$
Situés BOUL. FORTIN. Libres imm.
Pierre 514-262-6124 ou Alain 450-357-0955

3½, avec vue sur le lac Boivin, plafond cathédrale, semi-meublé, grande chambre, 445\$/m. libre 1er novembre. 450-522-7153.

3½ et 4½ livres imm., 1er oct. et 1er nov.
Pl. flottant, inst. bal. centrale, rangement. Possibilité semi-meublé. Personnes tranquilles seulement. Pas de chien. Enquête de crédit.

326 Massé. 450-372-2944 ou 450-525-2944

3½ et 4½ rue Drummond, sect. lac Boivin, inst. lav.-séch. et plancher bois franc. 4½ près des Galeries rue Belcourt, rénové à neuf. Libres imm. ou oct. Réf. exigées. ☎ 450-378-8557

3½ libre 1er nov., 445\$/mois, 629 St-François. Pas d'animaux. Références de crédit. Inf.: 450-777-8638.

✓ 3½, rue York, 425\$/mois, libre imm. 450-460-3876

3½ situé coin Ave du Parc et Court, entrée lav.-séch., 425\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. 450-770-2306

4½, 1er étage, dans 6 logis, 470\$/mois, libre nov. ou déc. Près Galeries. 450-360-0736.

4½ CÂBLE FOURNI, 3e étage, toit cathédrale, imm., céramique & flottant, tranquille, pas de chien. 585\$. 763 Bussière. 450-378-6203 .

4½ eau chaude incl. Remise int. chauffée, près rue du Cégep, 206 Principale, 480\$/mois. André (soir) 450-375-4107. Mario 450-372-0611

4½ et 5½, 88 PINARD, super propres repeints à neuf, tranquillité assurée, LIBRES. 5½: s. bain refaite et fenêtres changées. Inf.: 450-210-1788, soirs et fins de semaine ou 450-777-3737 jours de semaine.

4½ HAUT DUPLEX, pl. bois franc, tranquille, gens sérieux. Pas d'animaux. Enquête de crédit, réf. exigées, 520\$/mois. Rue St-François. 450-372-6730.

4½ immédiatement, 3e étage au 95 PINARD. Enquête de crédit, pas d'animaux. Endroit tranquille. Inf.: 450-991-1053

✓ 4½ libre imm., refait à neuf, immeuble très tranquille. 525\$/mois. 514-909-0867

4½, OCTOBRE GRATUIT
Refait à neuf, plancher flottant, au 740 Demers, 515\$/mois. 450-994-3273, 450-378-5088.

4½ rez-de-chaussée, immeuble paisible, aspirateur central, système d'intercom, stat. Libres. 450-378-9587 ou 1-877-288-4899 sans frais.

4½ rez-de-chaussée, près des Galeries, flottant et céramique, stat., locker int., 329 Desjardins Nord, libre imm., 525\$. ☎ 450-558-5020.

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, constr. récente, très grandes pces, ascenseur, s. lavage, grande s. bain, A/C, échangeur d'air, remise ext., au 444 du Nénuphar. Libre 1er novembre. 715\$/ms. Pas de chien. Enquête de crédit. ☎ 450-405-2171.

4½ STYLE CONDO, bien situé, rénové, locker int., pl. béton, grande cour arrière, 540\$/mois, au 450-522-3393 (texto accepté)

5½, au 75 Fatima, rénové, aucun tapis, bcp rangement, pas chien, 620\$. Lave-vaiss. incl. ou autres. ☎ 450-578-4945, 450-260-5189

5½ aux 1er et 3e étages, libres immédiatement, au 110 Pinard. Bonnes références. 450-378-3173.

5½ libre imm., pas d'animaux, 600\$/mois, près des services. Enquête de crédit. 450-775-3933.

5½ PRÈS DES GALERIES ET RONA
2e et 3e étage. Immeuble rénové. Paroisse St-Luc, beaucoup d'espace vert. Grande fenestration, intercom, concierge sur place, tranquille, bonne clientèle. Pas de chien. Enquête de pré-location. 450-521-8052, 450-378-0366

Un très grand 4½ disponible imm. (rare, très beau). Haut duplex, 1200 p.c. Faut voir! 750\$. Près des Galeries. 450-577-1242.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

5½, sect. h-ville, 271 Dozois, 3 gr. chambres, pour adulte, gr. s. bain, 795\$/ms. Aussi 5½ (2 ch. + 1 bureau), foyer, puits de lumière, bain tourb., 775\$/ms. 450-770-1263, 450-777-0244.

8½ dans triplex, secteur haute-ville
enquête de crédit, 1,000\$/mois. 450-776-6987

CONDO 4½, à louer ou à vendre, 575\$/mois, plancher béton, poss. de 2 stat. Libre imm. Jardins Denison. 450-521-5597, 450-994-3105

GRAND 4½, 544 Maisonneuve, inst. lav.-séch. et lave-vaisselle, armoires en bois, pl. bois flottant, poss. d'un 2e stat., grand locker int., remise à bicyclette. À 2 min. à pied d'un Tim Hortons, dépanneur, pharmacie, service Canada. Inf.: 450-405-6144

GRAND 4½ situé au 650 rue Notre-Dame, dans une maison. 450-777-3469.

GRAND 5½ chauffé, près des Galeries, 545 Jean-Talon #5. 450-378-6391, 450-531-1700

Grand 5½ rue Mercier, tout rénové, sect. tranquille, ensoleillé, balcon, 3 stat., balay. centr., plancher bois, inst. lave-vaiss., libre, 750\$. Pas de chien; déneigement. 450-991-1241

GRANDS 4½ très propres, locker int-ext., libres 1er oct. et 1er nov., 525\$ et 540\$/mois, situés 61 Pinard et 467 Fournier. 450-776-2648.

HAUT DE DUPLEX, 2 ch., salon double, cuisine neuve, frais peint, joli cachet, quartier tranquille, rue Elgin, 720\$/ms. libre 1er nov. 450-578-5971.

Près du Cégep, logements vieilles, 142 rue St-Georges, 3½ à 435\$, chauffé, éclairé; et 4½ à 500\$, chauffé, semi-meublé, pas d'inst. lav. et séch. Idéal pour étudiant. 450-770-0887

RÉSIDENCE LEMAY; 55 ANS ET PLUS
Premier choix secteur résidentiel, rue Lebrun, à 5 min. des Galeries, ascenseur, pl. bois et céramique, 3½ et 4½, à partir de 520\$/mois. 450-375-7837, 450-375-6628.

★★★ UN MOIS GRATUIT ★★★
3½ au 163-167 boul. Fortin, demi s.-sol, semi-meublés, buanderie gratuite, rénové, repeint, 410\$, libre. Pas d'animaux. Aussi 5½, 595\$, avec balcon et remise. Et 4½ à 495\$/mois. Luc, 450-346-8555; Yannick, 450-358-9068

155 RECHERCHE COLOCATAIRE(S)
Colocataire non-fumeur, maison 5½ moderne à la campagne Chambre lit queen, s. bain privée. Région Shefford, Granby. 450-375-7469.

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

A LOUER du 17 nov. 2012 au 27 mars 2013. Jumelé sur 1 étage, tout inclus, meublé, chauffé, Internet, tél. 700\$/ms. 450-375-0622.

GRANDE maison NEUVE À LOUER, 9½ pces, près de Knowlton et lac Brome, (Bolton Ouest) 1200\$/ms, libre imm. **450-297-0771**

MAISON NEUVE À WATERLOO, 3 c.c., à louer à partir de 850\$/ms. 514-928-3616

159 MAISONS MOBILES MODULAIRES À LOUER

MAISON MOBILE à la campagne à ST-JOACHIM, pour retraités qui cherchent la tranquillité, chauffage au bois et électrique, 550\$, libre imm. Info: 450-539-2248

160 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE incluant : Internet, câble, stat., accès lav.-séch., dans immeuble neuf, près lac Boivin, libre imm., 80\$/sem. 450-372-1592.

CHAMBRE PRÈS CÉGEP GRANBY, endroit calme, chaleureux, stat., cuisine complète, lav.-séch., câble, Internet et produits de base inclus. Disp. imm., 101\$/sem. Calme assuré. Non-fumeurs. Réf. demandées. Denis 450-777-3666

CHAMBRE PRIVÉE POUR HOMME, avec repas, câble, Internet, stat. à partir de 100\$ / semaine. 450-577-2230.

CHAMBRES À LOUER
Info: 450-375-3251; cell. 905-327-6734

GRANBY, À 2 PAS DE L'HÔPITAL
Grande chambre meublée, chauffée, câble, Wi-Fi, frigo, buanderie, stationnement. Caméra de surveillance. Pour gens de 25 ans et +. Conciergerie sur les lieux. Visitez sur rendez-vous: 450-777-4559, 514-444-6146

160 CHAMBRES À LOUER

HÔTEL LE GRANBYEN, chambre au MOIS meublée, chauffée, éclairée, câble & Internet. Avec ou sans bail. 450\$ à 500\$/mois. Présentez-vous 700 Principale, Granby. 450-378-8406

TU TE CHERCHES UNE CHAMBRE dans un bel environnement calme, propre et chaleureux? On l'a! Super belle maison de chambres située près du CEGEP, du centre-ville et de tous les services. Literie, câble, internet sans fil, laveuse-sécheuse sur place. 100\$ / semaine ou 400\$ / mois. Julie: 450-521-0013, Française: 450-405-7490

161 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRES ET PENSION à la Résidence Samson située à Farhnam, pour personnes âgées, repas et services inclus. 450-293-5383.

NOUVELLE DIRECTION. À louer dans résidence de personnes âgées, repas et service inclus, câble fourni, près Lac Boivin. Prix compétitif. Rose-Anne, 450-777-3950 ; 450-994-1880

ROXTON POND, résidence de personnes âgées, belles chambres avec repas et services tout inclus, câble fourni. Paisible et familial. Prix compétitif. Denise & Richard 450-378-1821

164 BUREAUX À LOUER

BUREAUX / LOCAUX / ATELIERS
600 pi.ca. 1,200 pi.ca.: avec porte de garage, plusieurs stat., terrain clôturé. 450-372-8860

BUREAUX TRÈS BIEN SITUÉS
Coin St-Charles / St-Jacques. Un de 1,014 pi.ca. libre imm. à 700\$/mois. Un de 1,800 pi.ca. au rez-de-chaussée et sous-sol, libre avril 2013. Info : 450-372-6511.

166 LOCAUX À LOUER
4,300 pi. ca. ou poss. de 6,300 pi. ca. Chauffage radiant, porte de gar. 14x14, entrée 600 volts, quai de déchargement, plafond 16 pi. Prix à discuter. 450-539-5139, 450-770-0664

LOCAL 30'x25', rue Pacifique Est, Bromont, constr. 5 ans, porte de garage 16', chauffage radiant, plancher béton, système d'alarme, 1 stat. Libre imm., 840\$/mois + taxes, tout inclus. Possibilité de petit bureau. 450-534-4017

LOCAL COMMERCIAL À LOUER +ou- 4000 pi.ca. + s-sol. Ou Bâtisse à vendre avec logements, service d'accommodation, buanderie, salon de coiffure, esthétique, photocopies, dépanneur, service d'éducation, garderie, couture, musique/danse, activités professionnelles ou administratives, et service relié au domaine de la santé. Au 419 Notre-Dame, coin Albert. 450-531-7772

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3\$/pi.ca. 450-375-7175

RECHERCHONS LOCAL pour commerce à Granby, environ 2,500 pi.ca., espaces de bureaux (7) + entrepôt et atelier, grand stat. requis. Info: local-1234-golocal@hotmail.com

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

DIVERS LOCAUX chauffés, à prix compétitif, www.mini-entrepotsroxton.com 450-522-1262 ou 450-531-9045

ENTREPOSAGE FARNHAM. Auto: 50\$, moto : 25\$, bateau : à partir de 70\$ ou local individuel 8x 10 : 69\$, 10x15 : 100\$, 10x20 : 120\$, 14x20 : 140\$, 15x25 : 169\$, 30x40 : 500\$. 450-521-5521 www.entrepotagefarnham.com

ENTREPOSAGE SAISONNIER À GRANBY
AUTOS, MOTOS, VR, bâtisse en béton, chauffé, système d'alarme, gicleurs, prix pour 6 mois. 450-776-0420 ☎ 450-776-0044

----- ENTREPOSAGE -----
ST-VALÉRIEN-DE-MILTON
AUTOS, MOTOS, BATEAUX ET VR. Clôturé, surveillance par caméras. Intérieur tempéré: 20\$/pi. Chauffé: 25\$/pi. Extérieur: 5\$/pi. + taxes. Prix pour 6 mois. ☎ 514-386-1469 ☎

ENTREPOSER VOTRE AUTO, tente-roulotte... pour l'hiver. Plancher béton, bien aéré et sécuritaire. 450-378-4378

Entrepôt/Local avec BAIL: St-Alphonse, parc industriel, 18X30X16H, porte 12X14H, chauffé, éclairé, système d'alarme, salle d'eau. Poss. de stat. et entreposage extérieur. 450-360-9399.

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

LOCATION D'UN GARAGE industriel commercial à St-Alphonse-de-Granby, superficie de 1,000 à 2,000 pi.ca., 20 pi libre intérieur, porte de garage 14'x14' et port de services selon vos besoins, poss. d'entreposage extérieur, à 2 pas de l'autoroute 10, sortie 68, prix à discuter. 450-372-5578

168 DIVERS À LOUER

"STORAGE" SAISONNIER extérieur: bateau, roulotte, remorque de 30 pi. ou moins, de octobre à mai. Info : 450-360-0777

202 ARGENT À PRÊTER

ArgentDirect.com
Prêts de 500\$ et + sans enquête de crédit. 1-888-374-5777

205 SERVICES FINANCIERS

"CONSOLIDEZ VOS DETTES" en 1 paiement / mois selon votre budget. Pour carte de crédit, Hydro, impôt, agences de recouvrement, saisies, etc. Groupe GPC. 7j/7, 8h à 19 h. Sans frais 1-877-441-2330

253 TROUVÉ
Petit yorshire trouvé à Granby. 450-776-0044

255 VENTES DE GARAGE EN RÉGION
29-30 sept. et 6-7 oct. Tapis roulant, pneus, patins, antiquités, plusieurs articles et vêtements de bébé, jouets, et divers autres. Au 458 de la Coulée à St-Pie, près du 3e Rang Milton. 450-772-6361

VENTE PRÉ-DÉMÉNAGEMENT: articles divers et meubles. 6-7 octobre, 65 DES FLANDRES, Waterloo. Beau temps, mauvais temps

257 DEMANDE À ACHETER
ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS : meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtpointes, sculptures marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190, 450-295-1490

NOUVELLE annonce ✓

ACHETONS MANTEAUX FOURRURE USA-GÉS. Vison, loup, lynx. Payons 100\$ à 500\$ comptant. 1-888-845-8586, laissez message.

301 DIVERS ARTICLES

Cèdres de 1 à 16 pi à partir de 295\$
Production - Vente Installation Depuis plus de 27 ans

Alain Charron

450 531-5554
www.cedresacharron.com

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

Alain Charron

301 DIVERS ARTICLES

4 PNEUS D'HIVER Uniroyal, 185/65/R15, une saison d'usure: 150\$. ÉCRAN D'ORDINATEUR 22"; ACER: 100\$. 450-293-3409

ABATTOIR COQ AU CIEL
Abattage de lapins et toutes espèces de volailles, incluant: poulet, dinde, canard, oie. RÉSERVATION ☎ 1-819-562-6262

8937, ch. St-Elie, Sherbrooke (sortie 123, autoroute 10)

ATTENTION CHASSEURS! Campeur 10 pi, tout équipé, couche 4 personnes. Batterie à décharge profonde. 1500\$. 450-548-2682.

AU SURPLUS D'ARMÉE: Cadets de l'armée, venez nous voir et participer au tirage d'un parka. Spécial sur kit de combat. Vêtements, bottes, couvertures de laine, sacs à dos, caisses, imperméables militaires et travail. Pupitres d'écolier, bureaux, classeurs, chaises d'ordi et bois, écrans, casiers à linge, étagères métalliques, lits capitaines et mobiliers de chambre. 3615 Principale, Dunham. 450-295-2766

CABANONS (REMISES À JARDIN), 10x12, 1,699\$; 10x16, 1,949\$; 12x16, 2,199\$; 15x20, 3,099\$; 15x30, 4,599\$; 20x30, 5,899\$. Autres grandeurs disponibles, livraison, installation gratuite. R. B. Q. 8213-9338-04. 450-632-0007

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
Cèdres cultivés, très fournis de 3 à 5 pi. 1 plant aux 30 pouces. Bon rapport qualité/prix. Possibilité de livraison. Info: 450-531-1268 ou 450-531-1775

CÈDRES POUR HAIE
Spécial à partir de 2.50\$ Possibilité de plantation - Taille de haie Tonte de pelouse. ☎ 450-375-0622

Copeaux de bois franc sec pour litière Info : 450-295-2297, 450-531-6333

COURTEPOINTES POUR LIT QUEEN
et pour lits de bébés. Très bon prix. Ainsi que tissus à courtpointes. 450-919-1189

CUISINIÈRE INGLIS, blanche: 75\$. TV 27" RCA: 40\$. Fauteuil inclinable El Ran, très propre: 20\$. Système audio pour l'auto: 100\$. 450-994-3405

FAUT VENDRE ! TRACTEUR CUB CADET modèle 129, industriel, tondeuse, souffeuse, et beaucoup d'autres accessoires, 1,300\$ nég. Table en bois massif, 300\$ nég. 4 mags BMW avec pneus à neige, 205-50R17, 2½ mois d'usure 1,500\$ nég. 450-522-1037

FESTIVAL DES RÉCOLTES
TOMATES: rouge, verte, italienne 5\$ la bte
PIMENTS verts et rouges: 5 \$ LA BOÎTE
OIGNONS: 2 \$ SAC 10 LB et plus
POMMES à cuisson, 3\$ sac 10 lb
Fraises - Poires - Cerises de terre et plus
AUTOCUEILLETTE
POMMES - CITROUILLES
ENFANTS: citrouilles gratuites
LE MARAÎCHER ANDRÉ CÔTÉ 450-379-5277
2150, rang Papineau, St-Paul d'Abbotsford
LES JARDINS ABBOTSFORD 450-379-9744
2355 Principale E, Rte 112 St-Paul d'Abbotsford

LE DR DU MATELAS
VISITEZ LE WWW.DRDUMATELAS.COM ☎ 450-776-1048
103-1 Bouchard (angle Boivin), Granby

MANTEAU DE FOURRURE, vison noir, long, gr. 12-13 ans. MANTEAU D'HIVER "Émotion", avec collet de fourrure, gr. 12-13 ans. Presque pas porté. Cause décès. 450-378-1230

QUADRIPORTEUR à vendre, 1 an d'usure, valeur 2,400\$, pour 1,200\$. Raison: décès. Pour info: 450-372-0438

RECYCLAGE MÉTAUX DENIS
Attention! Je vous débarrasse de vos électroménagers, réservoir à eau chaude, piscine, fils électriques, autos, batteries et tout genre de métaux que vous ne voulez plus. 7 jours / 7. Vente de MEUBLES et d'électroménagers. Denis: 450-991-2060, cell: 450-777-8564

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

301 DIVERS ARTICLES

SET DE CUISINE POITRAS, 2 rallonges, chaise capitaine. 4 pneus d'hiver Winter Force à crampons, 195/70/14 avec rims de Saturn. 3 bureaux d'affaires avec classeur, bureau de chambre antique, chaise bergante antique, ver-ticaux de toute longueur et toute sorte. Divan 9' style Marie-Antoinette avec chaise, très propre, Cuisinière.
450-770-7177, 450-298-5043, 450-531-5460

TOIT: votre toit en bardeaux d'asphalte est à re-faire? Appelez les meilleurs! Travail honnête/consciencieux, fait en famille. R.B.Q. 8293-1155-04 + assurance. **COUVREURS DE PÈRE EN FILS INC.** 450-539-3919, 450-779-2852

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

FAUTEUIL CLÉOPÂTRE (récamier) vert pomme. Prix: 300\$
Info: 450-378-4505

MOB. DE SALON, sofa 3 places + chaise, très propre, 220\$. 450-372-3755 ou 450-375-7415

303 ANIMAUX

PENSION POUR CHEVAUX, il reste quelques places à partir de 185\$ par mois, tout inclus, sorties à tous les jours. Manège int., chauffé. Sentiers ouverts à l'année.
450-539-1413 ou 450-525-2858

304 ARTICLES DE SPORT

ENS. DE GOLF droitier régulier, fers Callaway X16 à 150\$, driver Taylor Made Burner à 100\$, King Cobra Baffler 23' à 50\$. 450-375-8301

305 INFORMATIQUE

A1-ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente pièces, mise à niveau, réparation kit formatage à partir de 55\$
Démarriage de votre portable neuf 24 années d'expérience. 7 jours, 7 h à 22 h 15\$/h. ☎ Pierre 450-776-3463

COURS D'INFORMATIQUE à domicile Windows XP-Vista-7, Photoshop 7 - CS3 - S4 Lucien 450-372-0433 ou 450-405-3455

312 VÊTEMENTS

FRIPERIE DORCHESTER

386, rue Dorchester, Granby

Mardi, mercredi, jeudi : de 9h à 17h
Vendredi: de 9h à 19h
Samedi: de 10h à 16h.

TOUT à 2\$ SEULEMENT:
Pantalons pour femme 1\$
samedi seulement.

Aussi, faites le ménage de votre garde-robe, nous en avons besoin!!

314 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VENTE ET RÉPARATION de guitares et d'amplificateurs. Faites confiance à Acoustix Québec 450-293-3295 www.acoustixquebec.net

316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Plus de 300 articles en inventaire

fenestrie
Portes & Fenêtres

299 Denison Est, Granby

450 372-0067

2580756

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

317 HORTICULTURE

★ TERRE NOIRE ★

Terre à parterre et/ou à jardin DE TRÈS BONNE QUALITÉ

Livrée en petite et grande quantité.
Inf.: André Lacoste Paysagiste, 450-378-3444

318 BOIS DE CHAUFFAGE

6 CORDES DE BOIS FRANC SEC, 400\$. Billes de tremble jusqu'à 16 po, à l'unité ou par lot. Pas de livraison. 450-378-9328

BLOC DE POMMIER SEC de 1 an et 4 mois; 95\$ la corde. Possibilité de livraison avec léger surplus. 450-777-2914 après 8h a.m.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, bois franc mélangé, 85\$/corde, livraison 2 cordes par voyage. 450-372-0249

BOIS DE CHAUFFAGE érable de montagne 1ère qualité, coupé en hiver, 90\$ / la corde livré. 450-577-5645

BOIS de FOYER à la corde ou en sac. Bois d'allumage cèdre, à la corde ou en sac. 450-263-5862

BOIS DE FOYER, BOIS FRANC à 75\$ la corde mélangé, ÉRABLE à 90\$ la corde. RONDINS à 55\$ la corde. Pas commercial. 450-777-7510

Bois franc de bonne qualité, 70\$ la corde, non livré. Coupé automne et hiver dernier. Location Rg Giard. 450-776-6062 après 17h la semaine

BOIS FRANC MÉLANGÉ: 90\$ la corde; CHÈNE: 100\$ la corde; BOIS FRANC ET TREMBLE: 80\$/la corde; TREMBLE ET PRU-CHE: 60\$ la corde; SET D'ALLUMAGE; 50\$ la corde. 450-263-4070, 450-525-4070.

BOIS FRANC MÉLANGÉ SEC érable, hêtre et merisier 90\$ la corde, livré. Inf.: 450-263-9702

BOIS FRANC sec, coupé depuis 1 an. 450-295-2297 ou 450-531-6333

BOIS FRANC SEC DE 16" MÉLANGÉ à 90\$ /" la corde livré. + de 200 cordes À Bonsecours. Téléphone : 450-776-5547

BÛCHES ECO LOGIC

qualité - prix - service imbattable
livraison 7/7, 450-534-3235 www.eco-logic.ca

ÉRABLE 70\$ la corde, non livré.
Info: 450-539-1804

SACS DE BOIS FRANC SEC
Propre et efficace. 40 à 60 lb, 6.99\$ le sac. Livraison disp. 450-775-7629, 450-293-6300

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. ★★★
NOUVEAU : MASSAGE À L'HUILE
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. Engageons. différentes nationalités. 450-405-4902

353 MASSAGES

NOUVEAUTÉ ! 450-577-5898
Sandra, près sortie 68, (3 min.), aussi empl. centre-ville disp. de midi à minuit.
450-775-5150

316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

401 SCIENCES OCCULTES

VOYANCE, je travaille en relation d'aide avec le tarot et la numérologie. + 15 ans d'expérience. Service bilingue. Nathalie 450-578-1080

VOYANCE : lecture d'âme, par le thé, tarot. Soins énergétiques par le Reiki Plus de 25 ans d'expérience. Consultez Yolande, 450-777-4331

403 SERVICES OFFERTS

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES DÉBOISEMENT DE TERRAIN, TAILLE DE HAIES DE CÈDRE SERVICE DE NACELLE

Travaux généraux d'entretien paysager, peinture int./ext. lavage à pression: maison, bateau etc
450-777-7565 OU CELL. 450-360-9550

ACTION ÉLECTRONIQUE

Réparation de télévisions :
LG, SAMSUNG, TOSHIBA, PANASONIC.
Gilles Pelletier, 450-777-0833

Adieu mélamine blanche et années 1980. Faites repeindre vos armoires de cuisine en finition de tout genre. Procédé spécial. Garantie à vie. Super durable et des milliers de (\$ \$ \$ \$) d'économie! Estimation gratuite. Bienvenue à tous ! **375-1446**

ALLAIN DESCHÈNES
Maître en service de taille
✓ Taille d'arbres et haies.
450-956-0646 ou 450-577-5700

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL!" Service d'abattage et d'élagage d'arbres. Essouche-ment. Arrachage de haie de cèdre. Ass.-resp. Cell: 450-558-3737, 450-991-3641

Avez-vous pensé à faire refaire vos balcons en fibre de verre? Estimation gratuite. Appelez Luc 1-450-405-7357 R.B.Q. 5645-6494-01.

BRIQUETEUR MAÇON
Ferait tout genre de travaux en maçonnerie. Réparation, cheminée, foyer, brique, pierre, tuile, cap, fissure, infiltration d'eau, etc. Estimation gratuite. ☎ 450-531-8226

CONCEPT JDS

Réalisation de plans d'aménagement paysager Décoration extérieure artisanale et faux-fini, entretien, pose de tourbe, murets et trottoirs de pavé, jardin d'eau et beaucoup plus. Faites-nous part de vos projets d'aménagement uniques. Info: 450-525-2782

COUTURIÈRE L'ABELLE

Confection et réparation, modification de ri-deaux, décoration int. Marianne 450-379-5368

FERAIS MÉNAGE DANS MAISON PRIVÉE et industriel, 450-994-3133, 450-558-5133

Travailleurs - construction

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours!!!

Début : 20 octobre 2012
(2 fins de semaine)

APCHQ Haute-Yamaska
450 777-3177
1 800 989-3177

Ventilation Moderne Inc.

1268 Principale, Granby

Problème d'humidité (buée dans les fenêtres)

Installation d'échangeur d'air, hotte de poêle, tuyauterie de sècheuse, ventilateur de salle de bain, aspirateur central

R.B.Q.: 8352-8208-05

ANDRÉ GENESSE, propriétaire
450 375-0521

Dépositaire:
- Échangeur d'air Venmar
- Aspirateur MVAC

ventilationmoderne@videotron.ca



403 SERVICES OFFERTS

DÉMÉNAGEMENT ET TRANSPORT R. CÔTÉ

LOCAL OU LONGUE DISTANCE.
Prix spéciaux pour petits déménagements.
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité.
450-777-7565 ou 450-360-9550

DÉNEIGEMENT F.R.P.

Avec tracteur + souffleur
Résidentiel ou commercial
Service assuré depuis 25 ans
Inf.: 450-372-5389

EXIGER LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière, RBQ. 8101-7519-08.
Entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, tapisserie travail soigné. Inf.: 450-360-0610

FEMME DE MÉNAGE
et préparation de repas
Pour Granby et les environs. 450-521-3590

HOMME À MULTIPLES TRAVAUX
offre ses services pour peinture int., ext., céramique, plomberie et entretien ménager. **RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL**
Aussi disponible pour vos travaux d'automne: entretien paysager: coupe de haies et de branches, etc. mtanguay.com ☎ 450-204-6251

HOMME À TOUT FAIRE. Rénovation, petits et gros projets, à l'heure ou au contrat. Cuisine; salle de bain; sous-sol; pl. flottant; peinture ext./int.; joints. Travail soigné et professionnel. Plus de 25 ans d'exp. Serge: 450-578-3786

PEINTRE /375-1446 Maison à apt, etc...
Pour peindre tous vos projets + réparations
Excellents services / 20 ans + d'expérience!

★ SERVICE DE ★ DÉNEIGEMENT

Depuis 1990
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
Tracteur et souffleuse
Alain Archambault
450-776-4849

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

Résidentiel, av. tracteur et souffleuse. Dans Shefford. Estimation gratuite. 450-372-9357

★ SERVICE VR MOBILE ★
Spécial hivernisation avec vérification des joints, 50\$. Technicien certifié en propane, élec. Inf.: Richard 450-919-0802, 450-531-6459

Devenez entrepreneur

Programme de formation APCHQ
La réussite de ces cours
exempte des examens de la RBQ
Début des cours : 10 octobre 2012

- Gestion de projets et chantiers
- Administration
- Gestion de la sécurité sur les chantiers
- Exécution de travaux de construction

Lieu : 1380, rue Denison Ouest
St-Alphonse de Granby
Inscriptions :
450 777-3177 ou 1-800-989-3177

403 SERVICES OFFERTS

✦ **TAILLAGE GRANBY** ✦
✓ Taille de haies ✓ Aération de sol
✓ Fermeture de terrains
✓ Ramassage de feuilles
Réservez tôt pour tonte de gazon saison 2013 (promotion en vigueur)
ESTIMATION GRATUITE
Olivier Allard 450-775-0257, 450-372-4837

404 COURS

COURS D'ANGLAIS POUR PETITS
de 8 h à 10 h a.m. ou 13 h à 15 h p.m.
Coût: 25\$. ☎ 450-777-0661

"UNA CERVEZA POR FAVOR !"

Si votre dialogue se limite à ceci...
COURS DE LANGUES
et services de traduction et interprétariat
Particuliers ou en entreprise
ESPAGNOL, ANGLAIS, PORTUGAIS
✓ Tous niveaux ✓ Prix de groupe
✓ Flexibilité d'horaire ☎ 450-578-1157

405 GARDERIES

2 PLACES à TEMPS PLEIN, GARDERIE BILINGUE, 7 à 17h. Enfants 2-5 ans. Jeux int/ext. Formation RCR. 28\$/j, reçus/retour anticipé. Environnement sécuritaire. 450-361-9303

2 PLACES DISPONIBLES 18 mois et + en milieu familial à 7\$/jour, Rue du Boisé, secteur rue Guertin. ☎ 450-991-1868

En milieu familial à 7\$, 1 place disp. pour enfant 18 mois et +. Terrain clôturé. Secteur du Mont Plaisant. Nouveaux thèmes chaque semaine. 450-994-2478

Garderie aux p'tits anges à 7\$. 2 places à temps plein et 1 place horaire scolaire, secteur J.H. Leclerc; pour poupon et fille de 2½ ans +. Au plaisir de se rencontrer. 450-522-1036

GARDERIE LES MINIS APPRENTIS

VOUS OFFRE DÈS LE 6 OCTOBRE
SERVICE DE WEEK-END
DE 7H À 19H
♥ 0 à 9 ans
♥ Accrédité par le MFA
Nous avons jeux d'eau, grande cour de jeu, salle multi pour les jours de pluie et +++.
De plus n'oubliez pas nous avons un horaire de soir de 15h30 à 1h AM.
517 Denison Est, Granby ☎ 450-378-2748
Linda ou Karl
www.lesminisapprentis.com

408 SANTÉ

Laissez l'énergie du **REIKI** vous apporter la libération des blocages, des souffrances présentes et passées. Pourquoi la maladie, la perte d'emploi, les conflits de toutes sortes?
Louiselle, maître Reiki, voyance et hypnose.
Inf.: 450-372-8137 399 St-Jacques, Granby

MASSAGE CALIFORNIEN
LE DÉCONGESTIONNEMENT DU DERMÉ
Séance de 3 heures minimum.
SAVEZ-VOUS QUAND VOTRE CAGE THORACIQUE EST EN MANQUE D'OXYGÈNE. Ceci signifie que vous avez de la difficulté à libérer LES GAZ CARBONNIQUES aux poumons pour pouvoir respirer. À cause de cela, l'OXYGÈNE n'a pas de place pour entrer aux poumons. Voici ce que signifie le décongestionnement du derme. **LIBÉRATION DES GAZ CARBONNIQUES.** Après cela. Augmentation d'OXYGÈNE sur le champ. Dès la première séance. L'OXYGÈNE est là. C'est les GAZ CARBONNIQUES qui vous empêchent de respirer. Ceci force votre cœur. Comme vous le dites si bien la plus grande cause de mortalité chez la femme et chez l'homme c'est la maladie du cœur. Vrai ou faux.

Prenez rendez-vous maintenant
tout ceci pour seulement 158\$
3 heures minimum.
450-577-2833

Membre de Mon Réseau Plus.com
Reçus d'ass. Certificats-cadeaux.

Abonnez-vous...
450 375-4555

451 PERSONNEL DEMANDÉ**ALIMENTS CHICOINE INC.**
DÉSIRE COMBLER 3 POSTES

- LIVREUR, classe 3 (jour)
 - PRÉPOSÉ À L'EXPÉDITION (jour ou soir)
 - MANOEUVRE TRANSFORMATION (jour ou soir)
- Les 3 postes sont du lundi au vendredi

Qualifications :

- Disponibilité, fiabilité;
- Très bonne capacité physique;
- Capable de travailler au froid.

Si intéressé, envoyez votre C.V. au
434 rue Robinson sud, Granby, J2G 7N1
Télécopieur: 450-777-4585 ou
Courriel: josee@chicoine.pro
aux Ressources Humaines
SVP indiquez l'emploi postulé sur votre CV.
Seuls les candidats retenus seront contactés

Centre Dentaire en expansion
établi depuis plus de 30 ans recherche
DENTISTE

Poste à temps plein ou partiel
Info : 450-372-6511

CITÉ DU FEU

CENTRE DE POÊLES ET FOYERS
recherche

- ✓ Technicien installateur de poêle et cheminée au bois et au gaz.
 - ✓ Représentant aux ventes avec expérience
- Appelez au 450-522-6169

COIFFEUSE RECHERCHÉE

pour location de chaises au pourcentage,
450-375-0995, 450-776-7644 Mélanie ou Gina

DEXSEN
EXCAVATION SERVICE ENVIRONNEMENT

Estimateur senior
génie civil

Temps partiel 10-15 heures/semaine
Horaire flexible (jour/soir)

Travail au bureau ou à domicile
Semi-retraité ou retraité bienvenu

Envoyez votre c.v. à :
melanie@dexsen.ca

451 PERSONNEL DEMANDÉ**Clinique dentaire de Knowlton**

La clinique est à la recherche
D'UNE RÉCEPTIONNISTE
3 ou 4 jours semaine, incluant 1 soir.
Bilingue. Veuillez envoyer votre c.v.
au 307, chemin Knowlton, Knowlton J0E1V0

CLINIQUE DU PNEU

est à la recherche
D'INSTALLATEURS DE PNEUS
ET D'UN PRÉPOSÉ À SON ENTREPÔT.
Tu as l'attitude d'un gagnant et tu aimes les
défis faits à ta mesure. Téléphone à Francis
au 450-525-5550. (Salaire très compétitif).

COURTIER IMMOBILIER À BROMONT
recherche UN(E) **ASSISTANT(E)**
à temps plein ou partiel, avec expérience dans
le domaine du courtage immobilier. Faites par-
venir votre C.V. par télécopieur: 450-534-0940
ou par courriel: andrelagace16@videotron.ca

GJ MÉNARD Aménagement paysager
est à la recherche d'un
CHAUFFEUR classe 3 (classe 1, un atout)
Expérience dans le domaine de l'excavation.
Pour région Lac Brome et les environs.
☎ 450-521-5508

HOMME À TOUT FAIRE RECHERCHÉ
bonne condition physique, 35h/semaine
C.V. par courriel: texaide@gmail.com

HOMME À TOUT FAIRE recherché pour entre-
tien et réparation d'appareils ménagers et tra-
vaux généraux pour le commerce, environ 30 h
par semaine doit avoir un permis de conduire et
avoir des connaissances en mécanique.

S'adresser à **Guy Poulin :**

Meubles Occasion
1144 St Paul, Farnham
Tél.: 450 337-4141 Fax: 450 337-4242

MARCHÉ
Village

Bienvenue aux
40 ans et plus!

CAISSIER(ÈRE)
DE NUIT

• Poste à temps partiel
de fin de semaine
de 22 h à 6 h

11 \$ / h + 1 \$/h prime de nuit

Se présenter au Marché du Village
98, route 235, Ange-Gardien

451 PERSONNEL DEMANDÉ**LAPIERRE WATERLOO SMALL**
Soudeurs

Postes réguliers à temps complet
(40 heures) de jour

Lapierre Waterloo Small est une entreprise
spécialisée dans la fabrication d'équipe-
ments et de produits pour les érablières.

Description sommaire du poste

- ✓ Soudage et assemblage de matériaux ri-
gides en acier ou en acier inoxydable;
- ✓ Maîtriser l'utilisation des systèmes métri-
ques et impériaux;
- ✓ Être capable d'effectuer une lecture pré-
cise et une interprétation fonctionnelle des
plans à exécuter;
- ✓ Bonne connaissance de la soudure au
Mig ou au Tig.

Exigences du poste

- ✓ DEP ou Attestation en soudure ou équiva-
lent en expérience;
- ✓ 1 à 2 années d'expérience.

Conditions de travail

- ✓ Salaire en fonction de l'expérience et de la
politique de la compagnie.

Faites parvenir votre CV

Télécopieur : 450-539-2660
Courriel : serge.gauvin@elapierre.com
ou vous présenter entre 7 h et 17 h au
201 Western, Waterloo, J0E 2N0.

Date prévue d'entrée en fonction est le
8 octobre 2012 ou avant.

MERCERIE JOS LAMOUREUX

est à la recherche
VENDEUSE
16 heures / semaine
Expérience en couture serait un atout.
Info: 450-372-8243

PHARMACIE JEAN COUTU
RECHERCHE
TECHNICIEN(NE)S DE LABORATOIRE

- Temps plein, une fin de semaine sur 4;
- Temps plein, une fin de semaine sur 3;
- Temps partiel, une fin de semaine sur 2.

Présentez-vous avec votre CV au
50, rue Denison Est à Granby.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
demandé(e) à la **RÉSIDENCE DU PARC**
de jour, 21 h/sem., une fin de sem. sur 2.
Envoyez CV par télécopieur 450-776-2095

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES
poste permanent de jour, 3 jours semaine
27 heures, une fin de semaine sur 2,
P.D.S.B., R.C.R., loi 90 obligatoires
Pour entrevue, Manon ou Mylène :
450-378-6374
ou c.v. à: residencest-antoine@hotmail.ca

RECHERCHE JOURNALIER

Pour travail à temps plein (40 h/semaine)
Installation de revêtement de plastique dans
benne basculante et autres. Capacité de sou-
der acier et aluminium, être en bonne forme
physique. Habile de ses mains, débrouillard
et avoir un permis de conduire valide.

Envoyer votre CV au
1195 Principale, Granby QC J2J 0M3
À l'attention: M. André Cartier

SERVEUSE-RÉCEPTIONNISTE

de soir.
94 Principale, Granby. 450-777-7878, Johanne

SPORTMARINE.CA recherche
TECHNICIEN CERTIFIÉ EN MÉCANIQUE
Poste permanent. Compétences requises:
cours de mécanique ou l'équivalent. Salaire
selon compétences. Envoyez votre cv par fax
au 450-777-8628 ou par courriel à:
kathy@sportmarine.ca

TRANSPORT CHOQUETTE, St-Alexandre
recherche
CHAUFFEURS CANADA - USA
Courte distance (local), pour dompeur
Info: 450-779-8507

ABONNEZ-VOUS
EN LIGNE

CYBERPRESSE.CA/EE

451 PERSONNEL DEMANDÉ**UNIPRIX DE LAGANIÈRE**

recherche

- ✓ **COMMIS-CAISSIÈRE**
- ✓ **COMMIS DE PLANCHER**

Pour la succursale de Bromont et Waterloo
Apportez votre C.V.
au 35 Principale, Granby
a/s: M. Larry Oertle ou par
courriel: j-135@videotron.ca

501 AUTOMOBILES**2,995 \$ OU MOINS**

AUTOS FIABLES
DRIVER AUTO
1309 DENISON EST, GRANBY 450-776-6758

ATTENTION ! BESOIN D'UN VÉHICULE,
DIFFICULTÉ D'EN AVOIR UN ?
AUCUN CAS REFUSÉ !

RECHERCHE DE
TOUT GENRE DE VÉHICULE,
MÊME IMPORTATION.
TRANSCO 2000 LTÉE : 450-446-2800

FORD FUSION 2006 SEL, ent. équipé,
int. cuir, très propre, 113,000 km. Prix: 6,900\$.
Un seul propriétaire. Info: 450-372-0495.

HYUNDAI Accent 2008, man., 25,000 km,
6,800\$ non nég., pas d'air climatisé. Et 4 pneus
d'hiver 185-70-14, pour 150\$. 450-378-8146.

PROTÉGEZ VOTRE AUTO. Antirouille sans
écoulement, à l'huile de fibre, à partir de
59.95\$. 450-263-5862.

502 FOURGONNETTES

CHEVROLET Venture 2002, 7 pass., brune,
93,600 km, 4 pneus d'hiver; avec factures.
Entretien GM. 4,300\$. 450-777-7021.

503 CAMIONS

DODGE RAM 3500 modèle sport 1999, 5.9 L
diesel, tout équipé, carrosserie A1, jamais
connu d'hiver. Freins, moteur, 2RM, plusieurs
options, 186,000 km. Faut voir. Prix à discuter.
(450) 534-2884

510 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTHWHEEL CITATION 96, 23.5 pi., t. équipé,
t. propre, 1 seul proprio, + camion Chevrolet
SILVERADO 2500, 1996, 40,200km, comme
neuf. L'ensemble 15,000\$, nég. 450-378-2185

CVENDU

Le site des
petites annonces de
La Voix de l'Est

501 AUTOMOBILES

Pièces d'auto

Roxton inc.

MAINTENANT OUVERT

Lundi au samedi 8 h à 17 h **7 JOURS/7** Dimanche 9 h à 17 h

LIBRE-SERVICE OU AVEC SERVICE

Économisez **50%** sur les pièces que vous enlevez vous-même !

Achetons véhicules
VENTE DE PIÈCES
NEUVES et USAGÉES

232, route 139
(ch. Roxton),
Granby, 450 777-3113

454 CAMELOTS DEMANDÉS**CAMELOTS DEMANDÉS**

POUR DISTRIBUER
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE
À WATERLOO

PARCOURS # 510
RUES : WESTERN 725 À 970
ET MONTAGNE

PARCOURS # 513
RUES : LAMBERT, NORRIS,
RUSSELL ET STEVENS

PARCOURS # 520
RUES : DU PARC 450 À 535,
MARIO, ET WESTERN 400 À 725

PARCOURS # 528
RUES : DU PARC 405 À 450,
GÉVRY, LEWIS 90 À 250

Laissez vos coordonnées
au 450-375-4555,
BOÎTE VOCALE 529

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est
et **La Presse**

À GRANBY

PARCOURS # 30
Pour les rues: Des Cimes, Harvey, Léger.

À COWANSVILLE

PARCOURS # 919
Pour les rues: Boisvert, Church,
Davignon, Halle, McKinnon et Stevenson

PARCOURS # 936
Pour les rues: Albert, Bonnette, Olivier
et William.

LAISSEZ VOS COORDONNÉES
au 450-375-4555 BOÎTE VOCALE 527

CAMELOTS RECHERCHÉS
POUR LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE

À ST-CÉSAIRE

Parcours # 622
Pour les rues: Cécile, Nadeau et
Notre-Dame

LAISSEZ VOS COORDONNÉES
450 375-4555, boîte vocale 525

501 AUTOMOBILES

C.P.E.
Nez-à-Nez

Le CPE Nez-à-Nez
est présentement à la recherche
D'ÉDUCATEUR(TRICE)S
POUR LA LISTE DE RAPPEL
Installation Desjardins ou Davignon
Heures variables de jour
Possibilité de contrat long terme

Vous cherchez un travail passionnant auprès des enfants?
Joignez-vous à notre équipe dynamique. De beaux défis vous attendent.

Responsabilités :

- Planifie, anime et évalue les activités du groupe d'âge dont elle a la charge en collaboration avec les autres éducatrices
- Assure une présence constante auprès des enfants et voit aussi à leur sécurité.

Qualifications :

- Expérience pertinente
- Cours de premiers soins et RCR.
- Une ou des formations en lien avec la petite enfance seront considérées un atout.

Caractéristiques personnelles :
Diplomatie, dynamisme, discrétion, débrouillardise, leadership, sens de l'organisation

Salaire :
Selon l'échelle du Ministère de la Famille et des Aînés (de 14.43 \$ à 21.65 \$ de l'heure)

Début de l'emploi :
Selon disponibilités. Veuillez prendre note que les candidats sélectionnés devront donner un minimum de 2 jours par semaine de disponibilité

Envoyez votre curriculum vitae à l'attention de Madame Geneviève Perron
CPE Nez-à-Nez
567, rue Desjardins Nord
Granby (Québec) J2H 1Z5
Ou par courriel communication@nezanez.fcpeq.qc.ca

